アンスティチュ・フランセ東京
フランス語講座・文化プログラム
INSTITUT FRANÇAIS DU JAPON-TOKYO

フランス政府公式機関
秋
2015年

PROGRAMME AUTOMNE 2015

INSTITUT FRANÇAIS
アンスティチュ・フランセ東京
JAPON - TOKYO

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
AMBASSADE DE FRANCE
AU JAPON

ご挨拶 ÉDITORIAL

Le regard résolument tourné vers l'avenir

Une récente étude faisait état de plus de 715 millions de personnes parlant le français dans le monde à l'horizon 2050.
Alors, le français langue de demain ?
Sans aucun doute, mais d'ores et déjà une langue bien vivante, en perpétuelle évolution, riche de son histoire, de sa diversité et de ses cultures métissées.
Une langue et une culture que notre programme d'automne vous propose de découvrir sous toutes leurs coutures !
Alors pour ne pas rater les « Journées du Goût » ou le festival littéraire « Feuilles d'automne », n'hésitez plus et rejoignez-nous à l'IFJ Tokyo pour profiter de nos concerts, expositions et conférences, chiner au marché de Noël et faire des découvertes gastronomiques à La Brasserie ou participer à l'un de nos cours, pour vivre au rythme de l'année de l'innovation franco-japonaise qui débutera dès le mois d'octobre, et être ainsi en avance sur votre temps !
Demain se vit aujourd'hui à l'Institut français du Japon - Tokyo !

Jean-Jacques Garnier
Directeur de l'Institut français du Japon - Tokyo

未来へのまなざし

最近の調査によると、2050年にはフランス語話者が世界で7億1500万人以上にものぼると予測されています。
フランス語は明日を担う言語なのでしょうか？
確かにそうでしょう。しかし既に今日も、フランス語は、さまざまな文化が混在する歴史と多様性に富んだ、絶え間なく発展する生きた言語なのです。
当館が皆さまへお届けするこの秋のプログラムでは、あらゆる角度からこのような言語と文化を発見して頂けます。
“美食の祭典”や文学フェスティバル“読書の秋”をお見逃しなく！また、コンサートや展覧会、講演会、そしてクリスマス・マーケット“マルシェ・ド・ノエル”での掘り出し物探し、レストラン「ラ・ブラスリー」での美食体験など、アンスティチュ・フランセ東京で私たちと一緒に楽しみましょう。さらに、この10月より日仏共同プロジェクト「イノベーション・イヤー」が始まります。この機会に時代に先駆けてフランス語を学んでみてはいかがでしょうか？
アンスティチュ・フランセ東京で、未来の風を感じてください！

アンスティチュ・フランセ東京
館長 ジャン=ジャック・ガルニエ

目次 SOMMAIRE

フランス語講座 COURS DE FRANÇAIS

05 クラスの選択 Comment choisir ma classe ?
06 受講手続と受講料 Inscriptions et tarifs
07 サービス Services
08 講師紹介 Equipe enseignante
12 入門 A1 Débutant
16 初級 A2 Elémentaire
20 中級 B1 Intermédiaire
25 上級 B2 Avancé
30 準マスター C1 Supérieur
32 マスター C2 Maîtrise
32 古典語 Langues anciennes
33 全レベル対象 Tous niveaux
33 アトリエ Ateliers
37 子どものためのクラス Pour les enfants
39 読書クラブ Le club lecture
39 会話カフェ Le p'tit café linguistique
40 特別短期集中講座 Stages intensifs
42 プライベートレッスン Cours à la carte
43 通信・オンラインコース Apprendre le français à distance
44 資格試験 Certifications et examens
46 フランス留学 Étudier en France

文化イベント PROGRAMME CULTUREL

50 〜 55 講演会、ライブ、お祭りなど Conférences, concerts, fêtes, etc.

その他 AUTRES SERVICES

58 メディアテーク Médiathèque
59 ラ・ブラスリー La Brasserie
60 カレンダー Calendrier
61 アクセス、お問い合わせ Accès, renseignements

* Programme sous réserve de modifications. Pour plus d'informations, consultez régulièrement notre site internet.
講座の時間割、文化イベントのプログラムは都合により変更されることがありますのでご了承下さい。
変更のお知らせ、プログラムの詳細はアンスティチュ・フランセ東京のウェブサイト(http://www.institutfrancais.jp/tokyo)をご覧下さい。
* 冬学期プログラムは12月上旬発表の予定です

Crédits Photos : Cédric RIVEAU, Junya SUZUKI, Eric RECHSTEINER, Claude ESTEBE

フランス語ならアンスティチュ・フランセ東京!!

1. フランス政府公式機関
1952年にフランス語とフランス文化の掛け橋として設立されて以来、フランス政府の公式機関として、フランス語教育を中心に、幅広いフランス文化の発信を続けています。

2. 質の高い講師陣
フランス語教育の専門資格を持つ、経験豊富な講師陣が、質の高い授業をお約束します。

3. 多彩な講座プログラム
総合フランス語、補足強化、テーマ別、資格試験準備、翻訳、通訳、また集中講座など、日本最大となる約180講座の中から、レベルと目的に合わせた講座を選ぶことができます。

4. 資格試験
毎年、数多くの方が受験するフランス国民教育省認定の資格試験、DELF、DALF、TCFの公式試験会場となっています。資格習得には、試験対策に最適な講座で学びましょう。

5. 便利なサービス
受講料が割引となるポイントサービスや、授業内容や宿題が確認できるネットサービス、さらには授業振替制度など、受講生のための様々なサービスをご用意しています。

6. 文化イベント
アンスティチュ・フランセ東京は語学学校であると同時にフランス文化を発信する場です。
映画、展覧会、講演会、お祭り、グルメ・・・ここに一歩足を踏み入れればフランスやフランス語圏に関する新しい発見があるでしょう。

まずはアンスティチュ・フランセ東京へ！それがフランスへの第一歩！
フレンチレストラン「ラ・ブラスリー」やカフェ、メディアテーク（図書室）… 通うのが楽しくなる環境が揃っているのはアンスティチュ・フランセ東京ならでは。フランスの雰囲気を味わいながら、楽しく学べる最高のスポットです。

Librairie OMEISHA

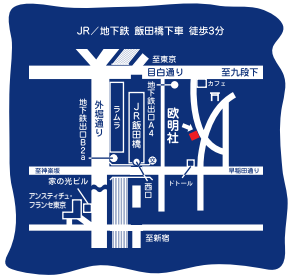
フランス語専門書店

欧明社

仏検・DELF/DALF・
TEF・TCF・問題集・参考書等
常時在庫あり！

最新のフランス・ラジオ放送から
選んだリスニング教材発売中！

雑誌・BD・文学 CD・DVD
取り揃えております。



欧明社・本店
月〜金　10:00–18:00
土曜日　10:00–17:30
第2・4日曜日 13:00–17:00

〒102-0071
東京都千代田区富士見 2-3-4
TEL 03-3262-7276
FAX 03-3230-2517

e-mail info@omeisha.com　http://www.omeisha.com

ホットニュース！LES NOUVEAUTÉS

2015年秋学期プレゼント！

10月4日（日）までに秋学期の授業にご登録された方*の中から、抽選で100名の方にアンスティチュ・フランセ日本オリジナルのエコバックをプレゼント！

*フランス・エクスプレス、アトリエ、特別短期集中講座、プライベートレッスンは除く。

お友達ご紹介割引！特別キャンペーン！

あなたのお友達にフランス語を勉強したいと思っている方はいませんか？ 2人で一緒に来館され、秋学期の授業*を同時にご登録されれば、あなたもお友達も5%OFF！ また3人でお申し込みされれば3人共に10%OFF！
ただし、ご紹介者は在校生で、ご登録される方は、アンスティチュ・フランセ東京に初めてご登録される方あるいは1年以上ご登録のない方に限ります。サービスの適用期間は、2015年9月24日〜10月11日までとなります。この期間以外のご登録はサービスの対象外となります。

＊通学講座のみのサービスで、年会費不要のクラス、アトリエ、特別短期集中講座、プライベートレッスンは除く。

多彩な講座やアトリエ！

この秋、フランス語やフランス文化に更なる興味を抱いていただける多彩な講座やアトリエをご用意しました！ フランスのユーモア、商業フランス語入門、読書クラブ、会話カフェ、モードデッサン、フランス人女性の地位の変遷、それにヨガクラスまで！そして、楽しみながらフランス語を学べる、お話の時間やマリオネットのクラスなど子ども向けの講座も更に充実！

無料体験レッスン！

フランス語教育に精通した有資格者による質の高い授業を無料で体験いただける初心者向けのレッスンを9月に行います。フランス語を始めたいけれどまだ決めかねている方、秋学期開始前に授業の雰囲気を体験したい方、この機会に是非フランス語の楽しさと学ぶ喜びを体験して下さい！詳細は近日発表のチラシ、サイトなどをご覧下さい。

サントリー食品インターナショナル株式会社 / サントリーフーズ株式会社 オランジーナキャンペーンに対するギア氏のフィーは世界中の慈善活動に寄付されます。©松竹 のんだあとはリサイクル 国産

クラスの選択
COMMENT CHOISIR MA CLASSE ?

フランス語が初めての方

フランス語を初めて学習される方は、初めての方対象の♥印のクラスからお選びください。(14 〜 16 ページ)

フランス語を習ったことがある方

すでにクラスを選択された方は受付へ。
ご自分のレベルが分からずクラスを決めかねている方は、オンラインレベルチェック(http://www.institutfrancais.jp/tokyo/niveaux/) をしていただき、その後、希望者は教師との面接をお受けください。レベルチェックの結果はプリントアウトまたはメモし、面接の際にご持参ください。なお、教師との面接は、新入生登録開始日から授業開講日前日までの一定期間です。日時はHPでご確認ください。
(http://www.institutfrancais.jp/tokyo/calendrier/)

講座の種類
LES TYPES DE COURS

総合フランス語
最新の教材を使用し、文法、口頭・筆記表現、聴解、読解、文章作成等、総合的にフランス語を身につけるベーシックな講座です。

補足強化
強化したい項目 (文法、発音、会話など)に的を絞って学ぶ講座です。総合フランス語の補足にもなります。

テーマ別
文学、芸術、歴史、ニュースなど、様々なテーマからフランス語やフランス文化にアプローチしながら、フランス語の強化を図る講座です。

実務フランス語
仕事上必要となるフランス語を、ビジネスシーンを通して実践的に学ぶ講座です。

資格試験準備
DELF、DALF、TCFなどの試験準備や商業フランス語試験を目指す方向けの講座です。

通訳・翻訳
同時通訳、文芸翻訳の講座があります。

古典語
ギリシャ語、ラテン語の講座があります。

講座レベル
DESCRIPTIF DES NIVEAUX

授業は言語に関する欧州共通基準(CECRL)に則って構成されております。

A1　入門　DÉBUTANT
フランス語の基礎レベル。日常生活での単純で具体的な状況やごく簡単な言い回しを理解し、用いることができる。相手がゆっくり話すなら、簡単なコミュニケーションも可能。

A2　初級　ELÉMENTAIRE
フランス語の初歩をマスター。身近で日常的な話題を理解でき、単純で日常的なやりとりができる。自分に関する問題やさしあたっての必要な事柄を簡単な言葉で表現できる。

B1　中級　INTERMÉDIAIRE
フランス語を効果的にマスターしているが限界がある。身近な話題が明快で標準的な言い回しで表現されていれば理解できる。旅行先での会話をこなし、自分に興味のあることを話すことができる。計画やアイデアに関して説明し理由を述べることも可能。

B2　上級　AVANCÉ
フランス語を全般に渡って自主的に運用できる。自分の専門分野の技術的な議論も含めて、複雑な文章の具体的、抽象的な要点が把握できる。ネイティブスピーカーと自然かつ流暢にやりとりができ、筋の通った意見を明確かつ詳細に表現したり、時事的な話題について意見を述べることができる。

C1　準マスター　SUPÉRIEUR
フランス語の優れた運用能力を持つ。含みのある難解な長文のほとんどを理解し、複雑なテーマについて、自然に、流暢かつ理論的に述べることができる。

C2　マスター　MAÎTRISE
非常に優れたフランス語の運用能力を持つ。読むもの、聞くもの全てを即座に理解し、的確に要約することができる。複雑なテーマについても、様々な形でニュアンスを交えつつ、自然にとても流暢に意見を述べることができる。

受講手続と受講料
INSCRIPTIONS ET TARIFS

2015年 秋学期

10月5日(月)～12月15日(火)

10月12日(月・祝)は授業を行います。11月3日(火・祝)、11月23日(月・祝)は授業がありません。
休講の場合は、学期終了後1週間以内に補講を行うことがあります。

登録受付

在校生　9月13日(日)～10月11日(日)
新入生　9月24日(木)～10月11日(日)

登録受付期間を過ぎても、空席のあるクラスにはご登録いただけます。ただし受講料の割引、すでに終了した授業の補講・振替はございません。
第1回目の授業後、申し込み人数が少ないクラスは中止される場合がありますので、お早めにご登録下さい。

受付執務時間

月曜日　：12h00～20h00*　土曜日：9h30～19h00
火～金曜日：9h30～20h00*　日曜日：9h30～18h00

ご登録、ご相談は執務終了30分前迄にお越し下さい。
* 受付執務時間の変更：学期開始3週目（10月19日）以降、次学期登録開始日前日までの月～金曜日は19h30までの執務時間となりますので、ご注意下さい。

年会費（4学期間有効、更新制）

一般	¥8,000	学生	¥6,000（学生証要提示）

入学金はいただきませんが、アンスティチュ・フランセ東京会員料金に相当する年会費を申し受けます。
特典：
- 通学講座受講生対象のネットサービスのご利用
- メディアテークでの貸出サービス
- デジタル図書館(Culturethèque)のご利用
- ラ・ブラスリーにてランチのみ5%割引
- 当館内書店「リヴ・ゴーシュ」にて5%割引
  （但し、洋書のみ。教材、雑誌関係は含みません。）
- 当館主催の映画、ライブなど入場料の割引

受講料は受付にて全額、前納していただきます。分納はお受けしておりません。お支払は現金の他、MUFG、DC、UFJ、NICOS、VISA、MASTERカードでお支払いいただけます（1回払い）。
事務手続（登録、クラス変更手続きなど）はすべて直接受付窓口でお願いします。お電話ではお受け出来ません。また、登録予約システムはありません。どうぞご了承下さい。

通学講座 受講料

時間数	受講料	時間数	受講料
10時間	¥19,500	25時間	¥43,750
15時間	¥27,000	30時間	¥50,900
20時間	¥35,000	40時間	¥64,300

上記は各クラス一学期分受講料のお支払金額です。
表に該当しないクラスの受講料（お支払金額）もございますので、各ページをご参照下さい。

登録の際の注意事項

- 授業のご登録は、16歳以上の方が対象です。
- 受講料未納のまま無断で受講することは固くお断り致します。学期開始第一週は聴講システムがあります。登録する前に1クラスにつき1000円で聴講が可能で、聴講したクラスに申し込まれる場合は受講料の一部とみなします。但し、聴講はお一人様3クラスまで、またクラスの定員に余裕がある場合に限らせていただきます。聴講料は返金できません。
  詳細は、受付窓口にお問い合わせ下さい。
- ご登録は申込順です。クラスは固定制・定員制で、満員になり次第締め切らせていただきます。ご希望のクラスが満員の場合、キャンセル待ちのシステムがあります。受付窓口へお申し出下さい。
- 第一回の授業後、申込人数が規定に満たないクラスは中止される場合があります。申し込まれていた方には相応しいクラスをご案内致します。変更するクラスがない場合は返金します。
- クラス変更は学期開始第一週に限り、一度だけお受けします（差額は返金出来ません）。但し、満員のクラス、アトリエ、プライベートレッスン、通信・オンラインコースへはお移りになれません。
- 講師や他の受講者、スタッフに迷惑をかける行為があった場合は、受講をお断りすることがあります。
- やむを得ない事情により担当講師による授業が不可能な場合は、代講または休講となります。休講の場合は原則として学期内または学期終了後1週間以内に補講を行いますが、補講を欠席されても補講回数分の受講料の返金、授業振替制度のご利用はできませんので、あらかじめご了承下さい。
- クラスが中止された場合を除いて、一旦お支払いただいた年会費・受講料の返金・学期振替は原則としてお受けできません。但し、当該学期に病気、転勤等の理由で受講できなくなった場合は、勤務先発行の辞令や医師の診断書などの公的な書類を提出していただければその限りではありません。なお、返金・学期振替いずれの場合も10%の事務手数料を申し受けます。また、学期開講日から5週間を経過後の返金、振替はお受けできません。

サービス
SERVICES

ポイントサービスが変わりました！

アンスティチュ・フランセ東京の授業を受講されているすべての通学生（短期集中講座、プレミアムパックなどは除く）、10時間の授業につき1ポイントを差し上げます。
2014年冬学期から2015年夏学期までに発行したポイントは有効期限なしの永久ポイント。
2015年秋学期以降に発行したポイントの有効期限は、発行学期から2年間（8学期）となります。

●1ポイント使用で授業振替制度をご利用いただけます。
●3ポイントで、アンスティチュ・フランセ東京内「ル・カフェ」でエスプレッソあるいはコーヒーを1杯無料サービス。
●4ポイント使用で2つ目*のクラスが20%引き。
●5ポイント使用で在校生登録日の2日前から先行登録可能。
●10ポイント使用で2つ目*のクラスが50%引き。

* 2つ目の割引クラスは、すべてのクラスが対象ですが、1つ目の受講料を超えないクラスを対象とします。また、年会費の発生しないクラスおよびプライベートレッスンは割引サービスの対象外です。

— 2つ目のクラスの割引は、同一学期に1つ目のクラスを通常通りにご登録後、2つ目のクラスを登録なさる場合の割引サービスです。ポイントサービスを利用して登録したクラスのポイントは付与されません。
— 年会費の発生しないクラス（特別短期集中講座、プレミアムパック、アトリエなど）にはポイントは付与されません。
— プライベートレッスンは、10回分を一括でご購入の場合のみ、1ポイントが付与されます。
— 3ポイントを使用しての「ル・カフェ」でのご注文は、エスプレッソまたはコーヒーのみとなります。ご了承下さい。
— ポイントサービスはご本人のみ有効で、他人への譲渡・貸与・換金は出来ません。ご登録時、ポイントカードをご持参いただけない場合はポイントは差し上げられません。
— ポイントカード紛失の際の再発行は出来ません。
— 2013年秋学期までに獲得したポイントの有効期限は獲得した学期より2年間です。

VIP先行受付

ポイントを利用して先行受付！
ポイントを利用すれば9月11日、12日に「VIP先行受付」が可能です。長蛇の列を避け、ご希望のコースにご登録出来ます。先行受付には5ポイント必要です。有効期限内のポイントカードをご持参頂けない場合はお受け出来ません。

授業振替制度が変わりました！

授業を欠席してしまった場合、振替制度をご利用ください。ただし、振替は当該学期にご登録1クラスにつき2回まで、ご登録しているクラスと同じレベルで、同じ授業時間数、受講料に限ります。また、振替制度のご利用は、1回につき1ポイントが必要です。

手続き開始日およびご利用期間：学期開始3週目～当該学期9週目まで（10月19日～12月8日まで）

ご予約方法：欠席した日の翌日から、振替希望日の前日までに、受付窓口またはお電話（03-5206-2500）でお申し込みください。お申し込み時に、ご希望の振替クラス（満席のクラスは除く）と日にちをお知らせください。受付時間は17時までとなります。

—振替日当日の授業前に、受付にてポイントカードのポイントと引き換えに「振替許可証」をお受け取り下さい。その際、ポイントカードを必ずご提示下さい。カードをお忘れの場合は、振替制度をご利用いただけませんのでご注意下さい。
—欠席日当日や振替希望日当日、欠席日以前のご予約はお受けできません。
—ご予約は、受付窓口、お電話のみとなり、メール、ファックスなどでのご予約は一切お受けできません。
　また、満席のクラスへの振替はお受けできません。
—一度予約されたクラスの変更、キャンセルはできません。また、振替クラスを欠席した場合も、振替制度を1回利用したものとみなします。ご注意下さい。
—特別短期集中講座など、年会費の発生しないクラスは授業振替制度はありません。
—授業の補講および休講欠席分の振替はお受けできません。
—振替クラスは、ご登録クラスの授業内容と合致しない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

学生割引

5% OFF

学生は、受講料が5%OFFになります。この機会に是非受講してください。
但し、日本国内の高校、専門学校、大学・大学院に在籍の25歳以下の方に限ります。通信制、夜間大学は除きます。

（別途年会費¥6,000がかかります。ご登録には学生証の提示が必要です。年会費の発生しないクラスは除く。ポイントサービスのポイントは付与されません。また、ポイントサービスとの併用は出来ません。）

ネットサービス http://cours.institutfrancais.jp/

通学講座受講生対象の特別なサービスです。

上記のアドレスにアクセスして、ログイン画面で「Tokyo」を選択後、ご登録クラスのクラス記号とパスワード*を入力してください。授業内容概要とどのような宿題が出されたのかがわかります。
また、発音講座23課、動詞の活用練習、発音トレーニング150問もご利用いただけます！

* パスワードは学期ごとに変更され、登録された授業の担当講師が開講2週目以降にお知らせします。お電話やメールでのお問い合わせはお受け出来ません。各学期ごとに利用期限が設定されており、期限を過ぎるとすべて消去されますので、ご了承ください。

講師紹介
ÉQUIPE ENSEIGNANTE

Mlle BEAUGET Samantha
文化服装学院

Mme BERDER-TOMOTSUGU Agathe
Science-Po（パリ政治学院）卒、
国際関係 DESS

M. BERTHET Didier
アンスティチュ・フランセ東京専任講師、
e-フランセ、HJD

M. BREFUEL Romuald
FLE 修士、日本研究 DEA

M. BRUNET Tristan
地歴修士、日本研究 DEA、翻訳家、
研究者（日本思想）

Mme CANEVET Annick
FLE 学士（メーヌ大学）、法学修士

Mlle CLOOSE Eliane
FLE 修士、日本大学、明治大学、HJD

M. CONREUR Georges
国際貿易関係 DESS、青山学院大学、
成城大学講師、HJD

M. DELMAIRE Gilles
FLE 修士、上智大学講師、HJD

M. DE SOLA Thomas
アンスティチュ・フランセ東京専任講師

M. DREUX-BESNARD Brice
ハタヨガインストラクター、シヴァーナンダ・
センター（ヒマラヤ）にて資格取得

M. DESPREZ Michaël
École Normale Supérieure（高等師範学校）卒、
文学博士、上智大学准教授

M. DEVAIVRE André
漫画家

Mme DUPEYRON Martine
FLE修士、語学DEA、白百合学園中学校講師、
外務省、HJD

M. DUPUY Jean-Gabriel
アンスティチュ・フランセ東京専任講師

Mme DUSSUD Odile
早稲田大学第一文学部助教授

M. FAVEREAU Julien
Sciences-Po（パリ政治学院）卒、
国際経営修士

Mme FIFE Beatrix
FLE 言語学修士、ミュージシャン、画家、
プリュッセル BLA 校長

Mme FONDECAVE Audrey
アーティスト、イラストレーター

M. FUJITA-HIROSE Jun
パリ第三大学映画視聴覚研究科 DEA 修了、
龍谷大学経営学部准教授

Mlle FUKUZAKI Yûko
上智大学教授、会議通訳者、翻訳家

M. GROISARD Jocelyn
École Normale Supérieure（高等師範学校）、
古代哲学博士、上智大学講師

Mlle FURY Lauriane
FLE 修士（リヨン第 2 大学）、HJD

Mlle HEURÉ Peggy
FLE 学士（メーヌ大学）、文化マネージメント
修士（エクス・アン・プロヴァンス大学）

Mlle HOJLO Anne
フランス文部省認定正教員有資格者、
文学修士、情報通信 DESS、HJD

M. HORI Shigeki
慶應義塾大学教授、翻訳家

Mme ISHIZAWA Kiri
カルチャー・サロン「プティ・セナクル」代表、パリのアン
ティーク鑑定士養成学校 IESA 卒業、アンティーク研究家
として著書多数

Mme KAWAI Emi
西洋アンティーク鑑定検定試験協会代表理事、Drouot アン
ティーク部門マスタークラス修了、フランス国立アンティーク
組合（Syndicat national des antiquaires）認定ディプロマ取得

Mme KUBOKI Eiko
ブリア・サヴァランやキュルノンスキーに至る食文化習慣となる
Art de la table を伝授、JSA 認定ワインアドバイザー /チーズ
プロフェッショナル &CPA 認定チーズ検定講師

M. LAVIGNASSE Christophe
アンスティチュ・フランセ東京専任講師、
HJD、e-フランセ

M. LE BOIS Jérôme
INALCO 卒、歴史博士、FLE 学士

Mme LE CALVÉ Christelle
アンスティチュ・フランセ東京専任講師、HJD

Mme LEMAITRE Catherine
編集者、翻訳家、ソルボンヌ第IV大学（パリ）芸術史
及び考古学卒、FLE 学士（メーヌ大学）、HJD、
e-フランセ

M. LEMOINE Fabien
INALCO 卒、FLE 修士、e-フランセ

M. LETT François
FLE 修士、教師歴（東京）15 年以上、
e-フランセ

M. LEYMARIE Pierre
INALCO 卒、FLE 修士、e-フランセ、HJD

Mme MATSUI Yukako
書家

Mme NAKAMURA Hiromi
FLE 学士（メーヌ大学）

M. PASCAL Dominique
FLE 言語学修士、教師歴（日/仏）30 年、
外務省、日仏英通訳者

M. PELISSERO Christian
アンスティチュ・フランセ東京専任講師、
Formateur de jury DELF-DALF / TV5、HJD

M. PIQUET Benoît
編集者、FLE 修士、記号学修士、HJD

M. PIRIOU Vincent
INALCO 卒、FLE Master 2、e-フランセ、
HJD

M. PLAIN Coelien
FLE 修士、DUFLE（ボルドー大学）

M. PUYO Baptiste
FLE 修士、言語学修士、上智大学

Mme RAMET Bénédicte
FLE 修士

M. REBOLLAR Patrick
南山大学教授（19-21 世紀フランス文学）

M. RIVEAU Cédric
アンスティチュ・フランセ東京専任講師、HJD
写真家

M. ROCHET Benjamin
日本語修士、FLE 修士

M. ROUSSEL François
日本研究 DEA、フランス文部省認定正教員有資格者、大東文化大学准教授、HJD

Mme ROUSSEL Hitomi Ryuka
草月流師範一級、フランス語、英語での講師歴 9 年、いけこみフラワークの経験豊富、ATプロフェッショナルコースに選抜3年研修後卒業

M. SHIBATA Kôtaro
ニース大学フランス語教師資格取得、教師歴 25 年

Mme SUBLIME
歌手・作詞家・女優、
NHK「テレビでフランス語」出演、HJD

Mlle TAKASE Tomoko
FLE（Paris III）、文学修士、舞台芸術 DEA、明治大学准教授、HJD

M. TANAKA Yoshihide
獨協大学教授、フランス語学博士

Mlle TAUZIN Dora
Sciences-Po（パリ政治学院）卒、
ジャーナリスト

Mme TOKIWA Ryoko
アンスティチュ・フランセ東京専任講師、
e-フランセ、HJD

Mme UZAWA Keiko
アンスティチュ・フランセ東京専任講師、HJD

Mme VALLIENNE Corinne
FLE 修士、慶應義塾大学、獨協大学、
早稲田大学講師

M. WIEL Eric
東京藝術大学言語音声トレーニングセンター
助教、HJD

FLE……外国語としてのフランス語教授法。フランス語が母国語でない人にフランス語を教えるための専門教育課程。
DEA……博士前課程・専門研究課程修了証書。博士論文を書く為には通過しなければならない研究課程。
DESS……高等専門課程免状。課程修了後、論文を書くのではなく、各分野で即実務に携わるのに有効。
HJD……(Habilité jury pour les nouveaux DELF et DALF) DELF・DALF 試験官・採点者の資格を有する。
大学講師……専任等表示がない場合は非常勤講師。
Formateur de jury DELF-DALF……DELF・DALF 試験官・採点者養成研修担当の資格を有する。
e-フランセ……オンライン講座・企画、チューター。

akebono
BRAKE EXPERTS
www.akebono-brake.com

フランス・エクスプレス France EXPRESS

フランス・エクスプレス France EXPRESS

年会費不要 Pas d'adhésion

日曜日の1日単発6時間授業《フランス・エクスプレス》は、フランス語をかじってみたい方・フランス旅行に備えたい方のためのクラスです！様々なシチュエーションを設定し、よく使われる表現を実践する形で覚えます。質問があれば日本語で構いません！日曜日に6時間、楽しくフランス語とフランス文化にふれてみませんか？

開講予定日：9月13日、10月11日、11月1日、12月6日
受付締切：開講日前の水曜日
(申込者が規定の人数に達しない場合は開講いたしません。あらかじめご了承ください。)

▶0N0FE　M. PASCAL ♥

	クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
♥	0N0FE	フランス・エクスプレス	M. PASCAL	日	10h00-12h50 14h00-16h50	6h	¥15,900

総合フランス語 Français général

のんびり学ぶフランス語 Le français, lentement

通常のコースよりも一回の授業内容を少なくし、時間をかけて着実にステップアップすることを目指すクラス。6学期でA1終了程度の力をつけることを目標としています。教科書は使わず、学習者のニーズとA1で要求される内容のバランスをとりながら、プリントや録音・録画教材を介して学習項目を提案していきます。授業はフランス語で行いますが、フランス語の学び方や発音の説明など、必要と思われる場合は日本語も使います。(詳細は、受付にてご覧下さい。)今学期は1学期目です。

▶1A2FA1　Mme UZAWA ♥

外国語既習者のための入門フランス語 Initiation au français pour anglicisants

英語、ヨーロッパ系の言語を習ったことがある方にお勧めします。外国語を学んだ経験を生かせば、初めてのフランス語にも早く親しめるでしょう。教科書全課を網羅するわけではありませんが、フランス語の基礎となるポイントをピックアップすると共に、初期段階から発音に留意します。次学期はスムーズに次のレベル（アンテラクション2など）へ進めます。
使用教科書：*Interactions 1*（アンテラクション1）

▶1A3EN　M. PIQUET ♥

	クラスコード	講座名／テキスト名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
♥	1A2FA1	のんびり学ぶフランス語	Mme UZAWA	金	10h00-11h50	20h	¥35,000
♥	1A3EN	外国語既習者のための入門フランス語	M. PIQUET	土	16h30-19h20	30h	¥50,900

♥印のクラスはフランス語が初めての方がお入りになれます。

アンテラクション *Interactions*

より早くフランス語でのコミュニケーションが取れるように学習者の脳にアプローチしながら学ぶ、新しい方法を用いた総合教材。***Interactions 1*** は、日常的なシチュエーションに則したダイアローグを用い、発音や筆記にも留意し、また文法の基礎もしっかり習得しながら、実際に使えるフランス語を身につけます。***Interactions 2*** は、フランス語の基礎をすでに習得された方向け（*Interactions 1* 終了程度）のクラスです。現実的な場面から実践的に学べるよう構成され、文法事項もしっかり学びながら、筆記・口頭両面で使えるフランス語を身につけます。

▶下記の一覧表をご覧ください。

	クラスコード	講座名／テキスト名	課	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
新 ♥	1G1IN1	*Interactions 1*	0-	M. PELISSERO	金	7h30-8h50	15h	¥27,000
♥	1G3IN1a	*Interactions 1*	0-4	Mme UZAWA	水	18h30-21h20	30h	¥50,900
♥	1G3IN1b	*Interactions 1*	0-4	Mme BERDER-TOMOTSUGU	木	13h30-16h20	30h	¥50,900
♥	1G3IN1c	*Interactions 1*	0-4	Mme TOKIWA	土	10h00-12h50	30h	¥50,900
♥	1G3IN1d	*Interactions 1*	0-4	M. PLAIN	日	13h30-16h20	30h	¥50,900
	1G3IN2a	*Interactions 1*	5-8	Mlle FURY	火	18h30-21h20	30h	¥50,900
	1G3IN2b	*Interactions 1*	5-8	M. RIVEAU	木	13h30-16h20	30h	¥50,900
	1G3IN2c	*Interactions 1*	5-8	M. DELMAIRE	土	16h30-19h20	30h	¥50,900
	1G3IN2d	*Interactions 1*	5-8	M. ROCHET	日	10h00-12h50	30h	¥50,900
	1G3IN3a	*Interactions 1*	9-12	M. PELISSERO	水	13h30-16h20	30h	¥50,900
	1G3IN3b	*Interactions 1*	9-12	Mlle HEURÉ	水	18h30-21h20	30h	¥50,900
	1G3IN3c	*Interactions 1*	9-12	Mme DUPEYRON	土	10h00-12h50	30h	¥50,900
	1G3IN3d	*Interactions 1*	9-12	M. LEYMARIE	土	13h30-16h20	30h	¥50,900
	1G3IN3e	*Interactions 1*	9-12	M. LAVIGNASSE	日	13h30-16h20	30h	¥50,900
	1G3IN4a	*Interactions 2*	1-4	Mme TOKIWA	火	10h00-12h50	30h	¥50,900
	1G3IN4b	*Interactions 2*	1-4	M. LAVIGNASSE	火	18h30-21h20	30h	¥50,900
	1G3IN4c	*Interactions 2*	1-4	M. RIVEAU	土	13h30-16h20	30h	¥50,900
	1G3IN4d	*Interactions 2*	1-4	M. LEYMARIE	日	13h30-16h20	30h	¥50,900
	1G3IN5a	*Interactions 2*	5-8	Mme TOKIWA	水	18h30-21h20	30h	¥50,900
	1G3IN5b	*Interactions 2*	5-8	M. PELISSERO	金	14h00-16h50	30h	¥50,900
	1G3IN5c	*Interactions 2*	5-8	M. BERTHET	土	13h30-16h20	30h	¥50,900
	1G3IN5d	*Interactions 2*	5-8	M. SHIBATA	日	10h00-12h50	30h	¥50,900
	1G3IN6a	*Interactions 2*	9-12	M. BERTHET	水	18h30-21h20	30h	¥50,900
	1G3IN6b	*Interactions 2*	9-12	M. LEMOINE	土	16h30-19h20	30h	¥50,900
	1G3IN6c	*Interactions 2*	9-12	M. LAVIGNASSE	日	10h00-12h50	30h	¥50,900

新 印は今学期新設されたクラスです。　♥印のクラスはフランス語が初めての方がお入りになれます。

プレミアムパック PREMIUM PACK

特別集中講座プレミアムパック （¥199,500/週13.5時間）

年会費不要 Pas d'adhésion

盛りだくさんのトップパッケージ：1学期、10週間で認定証を手中に、渡仏準備！

プレミアムパックは、こんな方にお勧め！

- ゼロから始めたい方。
- フランス語学習において最高のスタートダッシュを切りたい方。
- 留学や転勤などで渡仏する前に基礎フランス語を身につけたい方。
- フランス語学習に充分時間が割け、1学期でフランス語の基礎固めを望む方。
- フランスのフランス語検定試験を受けたい方。

♥ 1G0IN　10月6日(火)よりスタートします。

	火曜	水曜	金曜
午前 10h00-12h50	M. LAVIGNASSE	Mlle HEURÉ	M. LAVIGNASSE
午後 14h00-15h20	M. LE BOIS*	Mlle TAKASE	Mme TOKIWA

本コースの特色：

通常コースより大幅に進度が速いこと、講師と生徒および生徒同士の会話練習を主な教育法とすることです。教科書 *Interactions*（アンテラクション）を用い、具体的かつ現実の状況に即した場面を通し、フランス語の基礎をしっかりと身につけ、またコミュニケーション力の上達を図ります。受講生の皆さんが最大限の成果を得られるためにも、遅刻・欠席は避け、授業に積極的に参加されることをお願いしております。ご希望の方は週1回、無料で補習を受けられます。
（金曜日 17h00-17h50：担当講師 Mme UZAWA）

2冊の教科書：

より早くフランス語でコミュニケーションが取れるように、学習者の脳にアプローチしながら学ぶ、という全く新しい方法を用いた最新教材 *Interactions*（アンテラクション）の1巻目と2巻目を使用し、コミュニケーション、口頭・筆記表現、語彙、基礎文法、発音など、フランス語の基礎を学びます。
＊火曜日の午後は、フランス文化に特化した授業を日本語で行います。
使用教科書（*Interactions 1*、*2* アンテラクション1、2）の代金は含まれておりません。教科書代：各約3,500円が別途必要ですのでご了承ください。

6名の講師陣：

アンスティチュ・フランセ東京の講師6名が「プレミアムパック」のために特別にチームを組んで力を尽くし対応します。

2つの特典：

―プレミアムパックに登録された方はその学期に限り、年会費無料で会員としてのサービスも受けられます。（他のクラスに登録する場合は年会費がかかります。）
―希望者は学期末にTCF（フランス語能力試験）が無料で受けられます。但し、指定日のみで、試験日程の変更はお受けできません。毎学期、プレミアムパック受講生は学期末に行われるTCFにおいて優秀な成績を収めています。

補足強化 Approfondissement linguistique

会話入門 Conversation pour faux-débutants

フランス語を始めたばかりでも、今までに習った単語を生かして会話をしましょう。自信を持ってフランス語でのコミュニケーションが取れるように、また早く上達できるよう現実の状況に即して会話の練習を行います。

▶ 1A1CV　担当講師は下記参照

ロールプレイによるフランス語会話 Parlons français par les jeux de rôle

日本とフランス文化の違いを踏まえた上で、日常生活に関わる色々なシチュエーションを設定し、自然にフランス語らしく自信を持って表現できるように、口や体を動かしながら様々な表現、感情表現をロールプレイを通して楽しく習得していきます。A1後半レベル対象、最大12名まで。

▶ 1A1JR　Mme FIFE

会話プラス Conversation plus

少人数制

現実の状況に即したモデル会話を通してフランス語でごく自然にコミュニケーションが取れるように、1時間集中的に会話の練習をしましょう。最大6名まで。

▶ 1A1KP　M. DE SOLA

シャンソンと発音 Chansons françaises et prononciation

多くの人に長年親しまれているスタンダードなシャンソンをフランス語で歌いながら、ユニークな発音メソッドを用いて、楽しく発音の練習をし、効果的に習得を図ります。日本人の苦手とする発音や鼻母音もきっと自然に発音できるようになるでしょう。全てのレベルの方にお勧めします。

▶ 1A2CH　Mme SUBLIME ♥

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
1A1CVa	会話入門	Mme DUPEYRON	火	12h00-13h20	15h	¥27,000
1A1CVb	会話入門	M. LEMOINE	金	19h00-20h20	15h	¥27,000
1A1JR	ロールプレイによるフランス語会話	Mme FIFE	金	11h00-12h20	15h	¥27,000
1A1KP	会話プラス（少人数制）	M. DE SOLA	金	10h30-11h20	10h	¥35,000
♥ 1A2CH	シャンソンと発音	Mme SUBLIME	火	14h00-15h50	20h	¥35,000

テーマ別 Cours thématiques

飲食業界のフランス語 *En cuisine !*

ガストロノミー、料理、それにフランス語はお好きですか？それなら、レストランや料理の世界を通してフランス語を学びましょう！飲食業に従事している方、将来レストランで働きたい方だけでなく料理の世界に興味のある方々に向けて、必要な表現や語彙を一通り学びます。レストランで提供される料理の数々や様々なタイプのビストロを発見したり、レシピの説明や焼き目や味覚などを正確に表現できるようになるでしょう。フランス語初心者の方、少し学習したことのある方にお勧めします。
使用教科書：*En cuisine !*（CLE International）

▶ 1T2EC　Mme VALLIENNE ♥ 新設クラス

実務フランス語 Français professionnel

商業フランス語入門 Le français des relations européennes et internationales

現在あるいは将来、外交官として仕事をする方、国際関係に興味がある方に向けた入門者向けの商業フランス語クラス。最新の教科書を用い、フランス語の4つの能力、聞く・読む・話す・書くを学ぶと同時に国際関係について学んでいきます。また、DELFやTCF試験の準備にも役立ちます。今学期は、フランス語の基礎（読み、発音）を中心に、自分や相手を紹介するなどについて学びます。
使用教科書：*Objectif Diplomatie 1*（Hachette）

▶ 1P2FP　Mlle CLOOSE 新設クラス

クラスコード	講座名／テキスト名	課	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
新 ♥ 1T2EC	飲食業界のフランス語	1-	Mme VALLIENNE	土	15h30-17h20	20h	¥35,000
新 1P2FP	商業フランス語入門	0-2	Mlle CLOOSE	月	19h00-20h50	20h	¥35,000

新 印は今学期新設されたクラスです。　♥ 印のクラスはフランス語が初めての方がお入りになれます。

総合フランス語 Français général

アンテラクション3 *Interactions 3*

Interactions は、より早くフランス語でコミュニケーションが取れるように、学習者の脳にアプローチしながら学ぶ、という全く新しい方法を用いた最新教材です。発音や筆記にも留意しながら、覚えやすくすぐに使えるダイアローグ、フランス人の日常生活を題材としたビデオを用い、楽しくフランス語を身につけます。A1 レベル終了程度の方向けのクラスです。

▶下記の一覧表をご覧ください。

ヌーボータクシー！1 *Nouveau Taxi ! 1*

日常生活で最低限必要なコミュニケーション能力が身につくよう工夫され、見開き2ページで1レッスンのやさしく分かりやすく学べる総合教材です。話す・聞く・書く・読むの4つのスキルをまんべんなく学びます。また、フランスを様々な面から理解し親しめます。A1 レベル終了程度の方向けのクラスです。ヌーボータクシー！1 の 9-16 課（今学期は開講しません。）は A1 レベルで扱います。17-30 課を扱うクラスは今学期は開講しません。

▶下記の一覧表をご覧ください。

ヌーボータクシー！2 *Nouveau Taxi ! 2*

見開き2ページの1レッスンで、やさしく分かりやすく学べる総合教材です。各レッスン、フランスの日常生活をテーマとし、フランスを様々な面から理解しながら、話す・聞く・書く・読むの4つのスキルをまんべんなく学びます。DVD-ROM を活用すれば、総合力のアップに役立つでしょう。ヌーボータクシー！2 の 9 課以降は B1 レベルで扱います。ヌーボータクシー！1 終了程度の方にお勧めします。

▶下記の一覧表をご覧ください。

クラスコード	講座名／テキスト名	課	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
2G3IN1a	*Interactions 3*	1-4	Mme LE CALVÉ	木	13h00-15h50	30h	¥50,900
2G3IN1b	*Interactions 3*	1-4	M. PIRIOU	日	13h30-16h20	30h	¥50,900
2G3IN2a	*Interactions 3*	5-8	Mme UZAWA	火	13h30-16h20	30h	¥50,900
2G3IN2b	*Interactions 3*	5-8	M. PIRIOU	土	16h30-19h20	30h	¥50,900
2G3IN3a	*Interactions 3*	9-12	M. WIEL	木	18h30-21h20	30h	¥50,900
2G3IN3b	*Interactions 3*	9-12	M. ROCHET	日	13h30-16h20	30h	¥50,900
2G3IN5a	*Interactions 3*	17-20	Mlle HEURÉ	火	18h30-21h20	30h	¥50,900
2G3IN5b	*Interactions 3*	17-20	M. PLAIN	土	10h00-12h50	30h	¥50,900
2G3TX3a	*Nouveau Taxi ! 1*	31-36	Mme UZAWA	木	18h30-21h20	30h	¥50,900
2G3TX3b	*Nouveau Taxi ! 1*	31-36	M. PIQUET	土	10h00-12h50	30h	¥50,900
2G3TX4a	*Nouveau Taxi ! 2*	1-8	M. PASCAL	木	18h30-21h20	30h	¥50,900
2G3TX4b	*Nouveau Taxi ! 2*	1-8	M. FAVEREAU	土	16h30-19h20	30h	¥50,900

補足強化（A2⁻） Approfondissement linguistique

会話 Conversation

ごく基礎的な会話練習を行います。簡単な単語、言い回しを使ってコミュニケーション力をつけましょう。レベル A2 前半程度の方を対象とします。

▶2A1CV　Mme DUPEYRON

会話プラス Conversation plus　少人数制

レストランで注文する、自分や家族のことを話すなど、現実の状況に即したモデル会話を通してフランス語でごく自然にコミュニケーションが取れるように、1時間集中的に会話の練習をしましょう。最大6名まで。

▶2A1KP1　M. DE SOLA

基礎文法 Grammaire

3学期に渡って勉強する直接話法・間接話法«discours direct et indirect» の2学期目。様々な例文を通してその違いを理解し、練習問題によって正しい使い方を学習していきます。なお、受講生の要望があれば上記以外のテーマも扱います。レベル A2 前半の方だけでなく他のレベルの方にもお勧めします。

▶2A2GR1　M. SHIBATA

発音と聞き取り Phonétique et compréhension orale

音声資料を用い、フランス語をよりよく発音をするための練習を行いながら、正しい音が出せるよう導いていきます。併せて聞き取り力の向上も図ります。自然できれいな発音をしっかりと身につけるとともに、聞き取りのレベルアップも図りましょう！

▶2A2PC　M. PIQUET

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
2A1CV	会話	Mme DUPEYRON	木	12h00-13h20	15h	¥27,000
2A1KP1	会話プラス（少人数制）	M. DE SOLA	火	12h00-12h50	10h	¥35,000
2A2GR1	基礎文法	M. SHIBATA	水	13h30-15h20	20h	¥35,000
2A2PC	発音と聞き取り	M. PIQUET	火	19h00-20h50	20h	¥35,000

テーマ別（A2⁻） Cours thématiques

料理とガストロノミーのためのフランス語 La langue et la gastronomie françaises

フランス語力を高めながらフランス料理に必要なフランス語を学習します。市場やパン屋での買い物、レストランでの注文、食材の名称、味覚、風味や食感の評価など、日常生活に必要なフレーズも学びます。このクラスは1学期のみの受講が可能です。
今学期はチーズショップについて学習します。
使用教科書：*Rue MOUFFETARD*（Editions CIDEB）

▶2T2MF7　Mme VALLIENNE

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
2T2MF7	料理とガストロノミーのための フランス語	Mme VALLIENNE	土	13h30-15h20	20h	¥35,000

補足強化（A2+） Approfondissement linguistique

聞き取りと表現演習
Compréhension et expression orales

フランス文化に関する主題を扱ったビデオ等を用いて、聞き取る力を養います。時事、文化（グルメ、歴史、有名な人物や場所、祭、伝統、etc.）、都市や地方（観光名所、各地の名物、etc.）等テーマは様々です。

▶2A1CO2　M. BREFUEL

会話プラス Conversation plus
少人数制

今までに習った文法の知識をできるだけ生かし、過去の経験や自分の意見を述べる、主張するなど、様々なシチュエーションを通して、フランス語でごく自然にコミュニケーションが取れるように、1時間、集中的に会話の練習をしましょう。最大6名まで。

▶2A1KP2　担当講師は下記参照

フランス語の強化アトリエ Pratiques au niveau A2

文法、読解、口頭表現などバランスよくレベルアップを図りながら、パーフェクトなフランス語を使いこなすことを目指します。今学期は、読解、聞き取り、文法（複合過去、数量の表現、冠詞、il y a、pendant などの時の表現）、発音、口頭表現（日常生活についての質問に答える、自分の意見や考えを明瞭に説明し、述べる）を学びます。受講生から希望があればその他のテーマも扱います。DELF A2受験準備にもお勧めします。

▶2A2AF　M. PELISSERO

会話 Conversation

自分の考えをスムーズに表現出来るよう、会話力アップを目指します。会話に参加しましょう。口を動かさなければフランス語が口をついて出るようにはなりません。

▶2A2CV2　担当講師は下記参照

基本文法 Grammaire

3学期に渡って勉強する直接話法・間接話法 «discours direct et indirect» の3学期目。様々な例文を通してその違いを理解し、練習問題によって正しい使い方を学習していきます。なお、受講生の要望があれば上記以外のテーマも扱います。レベルA2後半以上の方だけでなく他のレベルの方にもお勧めします。

▶2A2GR2a　M. SHIBATA

文法と表現 Grammaire et expression

4学期かけて、仏検3級から2級程度の文法項目を学習します。今学期は2学期目にあたります。資料を見ながら文法規則を発見したあと、練習問題と会話練習を行います。プリントを使用しますので教科書を購入する必要はありません。
今学期のテーマ：動詞（現在形）、不定形容詞・代名詞、中性代名詞、副詞など。

▶2A2GR2b　Mme TOKIWA

楽しく学ぼう“フランス語動詞活用” 基礎編パート2(2A2VBa)、応用編パート3(2A2VBb)
Conjugaison française en action !

文章の要である動詞の活用克服こそがフランス語上達の最大のカギ。動詞の法（mode）、時制（temps）間のニュアンスの違いを理解すると同時に、様々な角度からのトレーニングにより活用が自然と口をついて出てくるよう指導します。レベルA2後半以外の方にもお勧めです。どの学期からでも受講できます。

▶2A2VBa, b　M. SHIBATA

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
2A1CO2	聞き取りと表現演習	M. BREFUEL	土	12h00-13h20	15h	¥27,000
2A1KP2a	会話プラス（少人数制）	M. DE SOLA	金	12h00-12h50	10h	¥35,000
2A1KP2b	会話プラス（少人数制）	M. DELMAIRE	土	15h30-16h20	10h	¥35,000
2A2AF	フランス語の強化アトリエ	M. PELISSERO	土	15h00-16h50	20h	¥35,000
2A2CV2a	会話	M. DE SOLA	火	10h00-11h50	20h	¥35,000
2A2CV2b	会話	M. DE SOLA	火	18h30-20h20	20h	¥35,000
2A2CV2c	会話	M. PIRIOU	水	10h00-11h50	20h	¥35,000
2A2CV2d	会話	M. DE SOLA	金	18h30-20h20	20h	¥35,000
2A2CV2e	会話	M. LEMOINE	土	13h30-15h20	20h	¥35,000
2A2GR2a	基本文法	M. SHIBATA	水	10h00-11h50	20h	¥35,000
2A2GR2b	文法と表現	Mme TOKIWA	土	16h30-18h20	20h	¥35,000
2A2VBa	楽しく学ぼうフランス語動詞活用基礎編パート2	M. SHIBATA	木	10h00-11h50	20h	¥35,000
2A2VBb	楽しく学ぼうフランス語動詞活用応用編パート3	M. SHIBATA	日	13h30-15h20	20h	¥35,000

テーマ別（A2+） Cours thématiques

モード界のフランス語 *Parlons Mode*

ファッション界を常に牽引してきたフランスは、モードを語る上では絶対に外せない国の一つで、現在に至るまでこの世界を目指す人たちの憧れの地でもあります。フランス語を使っていずれ業界で働きたい、すでに働いている方、ファッションに興味がある方、最新の教材を用いてフランス語でファッションの世界や専門用語を学ぶことでますます興味が深まり、更に新たな発見があるでしょう！
使用教科書：*Parlons Mode*（CLE Intrenational）

▶2T1PM　M. LEMOINE　新設クラス

魅惑のアフリカ、再発見 L'Afrique enchantée

フランス語がもっとも話されているアフリカ・カリブ諸島。現在、目覚しく急成長を遂げているアフリカ・カリブ諸島の文化や社会、言葉、習慣、モードやガストロノミーなど、RFIやTV5 Mondeの音声や映像資料を見ながら、フランスとアフリカ・カリブ諸島の関係性を文化的側面を通して考え、理解しましょう。

▶2T2AF　Mlle HEURÉ

20世紀における女性の地位の変遷
L'évolution de la condition de la femme au XX^{e} siècle

20世紀、女性たちは自分らしく生きるための術を手に入れました。仕事、家族、政治、文化、戦争…といった特筆すべきテーマを通して、現代フランス社会において彼女たちが手にした影響を考察していきます。フランスの女性たちがこの変遷に残した足跡や今日の女性が得た地位についても学びます。

▶2T2FM　Mme CANEVET　新設クラス

フランス語でオリンピック Les Jeux Olympiques

東京に決定した2020年夏季五輪に向けて、今から準備を始めましょう！ビデオや資料などを用い、毎週競技を1つ取り上げ、歴史、重要な年代や偉大なるチャンピオン達、そしてスポーツに関連する語彙を学びながら、オリンピックの第一公用語であるフランス語のレベルアップを図りましょう。5年後にはオリンピックのスペシャリスト！

▶2T2JO　M. LEMOINE

大きい声を出して読むフランスの詩集
Poèmes et prononciation

朗読、解釈、書取、イントネーション、発音、リズム、暗誦…時代の異なるフランスの10人の詩人の詩を毎回一作読みます。詩を通して発音や読み方を学びますので、発音が上達するだけでなく、フランスの詩に親しむ良い機会となるでしょう。

▶2T2PP　Mlle TAUZIN

知られざる世界遺産
Patrimoines insolites de l'UNESCO à travers le monde

ユネスコの世界遺産に登録されているフランス・フランス語圏そしてアジアや南米などの有形・無形文化遺産を、歴史や文化など、様々な側面を通して学びます。フランス語のレベルアップを図りながら、あなたがまだ知らない世界の遺産を発見しましょう！

▶2T2UN　Mlle HEURÉ

	クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
新	2T1PM	モード界のフランス語	M. LEMOINE	土	12h00-13h20	15h	¥27,000
	2T2AF	魅惑のアフリカ、再発見	Mlle HEURÉ	金	18h30-20h20	20h	¥35,000
新	2T2FM	20世紀における女性の地位の変遷	Mme CANEVET	木	14h00-15h50	20h	¥35,000
	2T2JO	フランス語でオリンピック	M. LEMOINE	水	19h00-20h50	20h	¥35,000
	2T2PP	大きい声を出して読むフランスの詩集	Mlle TAUZIN	水	19h00-20h50	20h	¥35,000
	2T2UN	知られざる世界遺産	Mlle HEURÉ	火	14h00-15h50	20h	¥35,000

新 印は今学期新設されたクラスです。

総合フランス語 Français général

ヌーボータクシー！2 *Nouveau Taxi ! 2*

見開き2ページの1レッスンで、やさしく分かりやすく学べる総合フランス語教材です。各レッスン、フランスの日常生活をテーマとし、フランスを様々な面から理解しながら、話す・聞く・書く・読むの4つのスキルをまんべんなく学びます。DVD-ROMを活用すれば、総合力のアップに役立つでしょう。

▶下記の一覧表をご覧ください。

アルタ・エゴ＋3 *Alter ego +3*

*Alter ego +3*は、*Alter ego 3*の改訂版でテキストが完全にアップデートされた最新教材です。バリエーションに富んだテーマ、充実した練習問題、生きた音声教材や最新のテキストを通して、文法、聞き取り、筆記・口頭表現を総合的かつ実践的に身につけます。ヌーボータクシー！2終了程度の方にお勧めします。

▶下記の一覧表をご覧ください。 新設クラス

アルタ・エゴ3 *Alter ego 3*

日常のコミュニケーションの場面を通して、文法、聞き取り、筆記・口頭表現を総合的に身につけます。バリエーションに富んだテーマを扱い、状況に応じた表現力を高めることを目指します。ヌーボータクシー！ 2終了程度の方にお勧めします。

▶下記の一覧表をご覧ください。

ヌーベルエディトB1 *Nouvel Edito B1*

各課、実際的なテーマで構成された教材です。語彙を豊かにしながら、文法、聞き取り、筆記・口頭表現をまんべんなく学べ、それぞれのスキルアップを目指すと同時に、フランス語圏の社会や文化についてもより身近なものとして学べます。ヌーボータクシー！2 終了程度の方にお勧めします。

▶下記の一覧表をご覧ください。

トーテム3 *Totem 3*

最新の内容が満載されたテキストとDVD教材を用い、フランスの過去・現在の文化（文学、歴史、映画、広告、テレビ、インターネットなど）から政治・経済、社会問題までを通して、文法、聞き取り、筆記・口頭表現をバランスよく学んでいきます。DELF試験の準備にも役立ちます。*Nouvel Edito B1*終了程度の方にお勧めします。

▶下記の一覧表をご覧ください。 新設クラス

	クラスコード	講座名／テキスト名	課	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
	3G3TX1	*Nouveau Taxi ! 2*	9-16	Mme UZAWA	金	13h30-16h20	30h	￥50,900
	3G3TX2	*Nouveau Taxi ! 2*	17-24	M. LEYMARIE	水	13h30-16h20	30h	￥50,900
	3G3TX3	*Nouveau Taxi ! 2*	25-30	Mlle HOJLO	土	13h30-16h20	30h	￥50,900
	3G3TX4a	*Nouveau Taxi ! 2*	31-36	Mme UZAWA	水	13h30-16h20	30h	￥50,900
	3G3TX4b	*Nouveau Taxi ! 2*	27-31	M. FAVEREAU	日	10h00-12h50	30h	￥50,900
新	3G3AE1a	*Alter ego +3*	1	M. RIVEAU	火	13h30-16h20	30h	￥50,900
新	3G3AE1b	*Alter ego +3*	1	M. PIQUET	水	18h30-21h20	30h	￥50,900
	3G3AE2a	*Alter ego 3*	2	M. FAVEREAU	土	13h30-16h20	30h	￥50,900
	3G3AE2b	*Alter ego 3*	2	M. PIRIOU	日	10h00-12h50	30h	￥50,900
	3G3ED4	*Nouvel Edito B1*	4	M. PASCAL	土	10h00-12h50	30h	￥50,900
	3G3ED6	*Nouvel Edito B1*	6	M. FAVEREAU	日	13h30-16h20	30h	￥50,900
	3G3ED8	*Nouvel Edito B1*	8	M. PASCAL	土	13h30-16h20	30h	￥50,900
	3G3ED9	*Nouvel Edito B1*	9	Mme LE CALVÉ	土	13h30-16h20	30h	￥50,900
新	3G3TM1	*Totem 3*	1	M. LETT	土	13h30-16h20	30h	¥50,900

新 印は今学期新設されたクラスです。

補足強化 Approfondissement linguistique

ロールプレイによるフランス語会話 Parlons français par les jeux de rôle

日本とフランス文化の違いを踏まえた上で、日常生活に関わる色々なシチュエーションを設定し、自然にフランス語らしく表現できるように、口や体を動かしながら様々な表現、感情表現をロールプレイを通して楽しく習得していきます。B1 レベル前半対象、最大12名まで。

▶3A1JR　Mme FIFE

会話プラス Conversation plus 少人数制

自分の意見や感情を表現する、旅先で必要な情報を尋ねるなど、様々なシチュエーションを通して、フランス語でごく自然にコミュニケーションが取れるように、1時間、集中的に会話の練習をしましょう。最大6名まで。

▶3A1KP　担当講師は下記参照

会話のコツ Outils pour l'expression orale

今まで習った文法や単語を生かして日常会話の中でスムーズに自分の意見を表すためのクラスです。会話によく出る表現や言い回しを身に付けましょう。

▶3A100　Mme LEMAITRE

フランス語の強化アトリエ Pratiques au niveau B1

文法、聴解、読解、文章作成、口頭表現など、バランスよくレベルアップを図りながら、パーフェクトなフランス語を使いこなす事を目指します。今学期は、聞き取り、読解、文法（時制の一致、形容詞の一致、冠詞、不定代名詞）、ディクテ、口頭表現（日常生活についての質問に答える、ロールプレイング、プランの立て方）、文章作成（公式な手紙、短い記事を書く）を学びます。受講生から希望があればその他のテーマも扱います。DELF B1受験準備にもお勧めします。

▶3A2AF　M. PELISSERO

B1 レベルアップ Approfondissement et pratiques au niveau B1

今まで学んできた事項をしっかり定着させ、口頭表現、聞き取り、読解、筆記のレベルをもっと向上させたい方のためのクラスです。語彙や文法についても学びながら、DELF受験に必要不可欠な筆記・口頭表現力も身につけ、フランス語で自由に表現できることを目指します。

▶3A2AP　Mlle FURY

聞き取り Compréhension orale

ビデオを使用し、フランス語を聞き取って理解する力を養います。毎週、最新のルポルタージュの文化面、社会面等から様々なテーマを取り上げます。

▶3A2CO　担当講師は下記参照

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
3A1JR	ロールプレイによるフランス語会話	Mme FIFE	金	13h30-14h50	15h	￥27,000
3A1KPa	会話プラス（少人数制）	M. PIRIOU	水	13h30-14h20	10h	￥35,000
3A1KPb	会話プラス（少人数制）	M. LETT	木	12h00-12h50	10h	￥35,000
3A1KPc	会話プラス（少人数制）	Mme BERDER-TOMOTSUGU	土	12h00-12h50	10h	￥35,000
3A100	会話のコツ	Mme LEMAITRE	土	12h00-12h50	10h	￥19,500
3A2AF	フランス語の強化アトリエ	M. PELISSERO	土	10h00-11h50	20h	￥35,000
3A2AP	B1 レベルアップ	Mlle FURY	水	19h00-20h50	20h	￥35,000
3A2COa	聞き取り	Mme LE CALVÉ	金	13h30-15h20	20h	￥35,000
3A2COb	聞き取り	M. RIVEAU	土	10h00-11h50	20h	￥35,000
3A2COc	聞き取り	M. BREFUEL	土	17h00-18h50	20h	￥35,000

ニュースでディスカッション
Conversation autour de l'actualité et des faits de société en France et au Japon

最近の新聞記事やニュースから、フランスと日本の社会状況に関するテーマを見つけ、ディスカッションをします。

▶3A2CV　担当講師は下記参照

フランス語で言ってみよう！
Exprimez-vous en français !

思っていることをもっと上手くフランス語で言えるように、また、様々な話題について積極的にディスカッションが出来るよう知識を深めながら、フランス語を自分のものにしましょう！

▶3A2EV　M. DE SOLA

中級文法と表現　Grammaire et expression

《文章の中で考える文法》この授業では、仏作文問題と読解問題をおおよそ1:1の割合で扱います。仏作文では、短文と少し長めの文章を自然なフランス語に訳す方法を考え、読解では、簡単な新聞・雑誌記事や小説の一部を読みながら、文法事項や表現について考えます。希望者の仏作文は添削致します。

▶3A2GRa　M. TANAKA

文法と作文　Thème grammatical

中級から上級にステップアップするために「書く」という観点から見た文法を習得する必要があります。1時間目は冠詞、時制、前置詞など、日本人が苦手とする文法項目を集中的に取り上げ、2時間目は長文をフランス人に分かるような簡潔なフランス語に訳す練習をします。
注意：10月10日、11月21日、12月5日を除く7回授業。

▶3A2GRb　M. HORI

使いながら身につける語彙力　Jouons avec les mots

多様な言葉や表現をロールプレイや練習問題を通して学習し、テキストや音声資料を使いながら文脈に沿った語彙の活用を学びます。会話、記事、広告などバラエティ豊かなテキストを用いて、日常生活に不可欠な語彙を実際に使いこなせるように学習しましょう。語彙を豊かにしながら、辞書なしで表現できるようになりたい方にお勧めです。

▶3A2JM　Mme LE CALVÉ

読む楽しみ　Plaisir de lire

フランス文学に親しみながらフランス語の知識を高めたい方にお勧め。今学期は、2014年にノーベル文学賞を受賞したPatrick Modianoの作品を取り上げます。自分自身の失踪劇から自分の過去の記憶を探る男の物語。
理解しやすいように丁寧に分かりやすく説明をしますので、読むのが苦手な方にも最適です。
使用する本：Patrick Modiano (Prix Nobel de Littérature 2014): *Voyage de noces* (éditions Gallimard, collection Folio)

▶3A2LC　M. BERTHET

ラジオ・テレビ番組で鍛えるフランス語
La langue et la culture françaises par la radio et la télévision

ラジオやテレビ番組を用い、フランス語だけでなくフランス文化も学びながら、聞き取る力や口頭表現力を鍛え伸ばします。また、テーマに沿った記事の講読や文章の要約、作文、語彙など、幅広く学習します。なお授業中に使用する資料の一部は3A2COcのクラスでも扱います。

▶3A2RA　M. BREFUEL

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
3A2CVa	ニュースでディスカッション	M. DE SOLA	火	13h30-15h20	20h	¥35,000
3A2CVb	ニュースでディスカッション	Mme DUPEYRON	土	13h30-15h20	20h	¥35,000
3A2EV	フランス語で言ってみよう！	M. DE SOLA	土	13h30-15h20	20h	¥35,000
3A2GRa	中級文法と表現	M. TANAKA	月	13h30-15h20	20h	¥35,000
3A2GRb	文法と作文	M. HORI	土	10h00-11h50	14h	¥24,500
3A2JM	使いながら身につける語彙力	Mme LE CALVÉ	火	13h30-15h20	20h	¥35,000
3A2LC	読む楽しみ	M. BERTHET	火	18h30-20h20	20h	¥35,000
3A2RA	ラジオ・テレビ番組で鍛えるフランス語	M. BREFUEL	金	19h00-20h50	20h	¥35,000

テーマ別 Cours thématiques

今週の1枚-イメージを語ろう　1 semaine 1 image

絵画、写真、広告などのイメージをより具体的に理解したいと思いませんか？そこに広がるイメージの世界を分析しながらフランス語を学びます。毎週、よく知られたものやスポットの当たった1枚を選び、その作品に潜む背景、歴史、構成、演出などを分析しつつ読み解いていきます。美術館や写真集などで作品を見る時に役立つ、分析力や理解を助ける鍵を見つけ、また批評する視線を養いましょう。フランス語の語学試験対策にも役立ちます。

▶3T2IM　M. RIVEAU

フランスのモードを探る　Le luxe à la française

今学期は、豪華な高級ホテルを取り上げます。贅沢で、art de vivre（暮らしの芸術）に彩られたホテルに一度は泊まってみたいと夢を抱かせます。パリのリッツやプラザ・アテネ、ドーヴィルのノルマンディー、ビアリッツのオテル・デュ・パレ…ひっそりとした、隠れ家的なホテルの様々な顔、おもてなしや選ばれた顧客、建築の歴史的価値や伝説などを、記事やビデオなどを用い探っていきます。次回のフランス旅行のきっかけになるかも？

▶3T2LX　M. PIQUET

人気ドラマ「Plus Belle la Vie !」で学ぶフランス語
Apprendre le français avec le feuilleton «Plus Belle la Vie !»

マルセイユを舞台にバー・ミストラルに集う人々の様々な人間模様を描き出すフランスの人気連続ドラマ「Plus Belle la Vie ！（美しい人生を！）」を通して、語彙力、文法、口頭表現の上達を図ります。フランスの日常生活や生きたフランス語を学びましょう！

▶3T2PB　Mlle CLOOSE

誰でも分かる、フランス哲学！
Philosopher en français, c'est facile !

幸福とは？フランスと日本では幸福の定義に違いはあるのか？果たして本当に幸福を定義することはできるのだろうか？毎週、幸福、愛、自然、歴史、民主主義、お金…などをテーマに、ディスカッションを行います。講師が考えを促すヒントを与えながら、時に楽しく、時に真剣に、今まで深く考えたことのないテーマについて、自分の意見を言葉にし、語り合いましょう！

▶3T2PH　M. BRUNET

フランスの地方発見　A la découverte des régions

フランスは人的にも地理的にも多様性に富んでおり、知れば知る程新しい発見があります。資料、ビデオを利用して各地方の特徴を知り、フランスやフランス語に関する知識を深め、筆記・口頭両面の強化を図ります。今学期はコルシカ島、フランス海外県・海外領土を扱います。

▶3T2RG　M. LETT

旅行に備えるフランス語　Français pour le voyage

旅行の際に必要な、最低限の表現、とっさの一言、覚えておくと便利な表現など、話すためのフランス語を学びます。旅行の際、楽しく会話ができるよう、そしてフランス語で言いたいことを表現できることを目指しましょう。

▶3T2VO　M. DE SOLA

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
3T2IM	今週の1枚 - イメージを語ろう	M. RIVEAU	木	10h00-11h50	20h	¥35,000
3T2LX	フランスのモードを探る	M. PIQUET	木	19h00-20h50	20h	¥35,000
3T2PB	人気ドラマ「Plus Belle la Vie ！」で学ぶフランス語	Mlle CLOOSE	金	10h00-11h50	20h	¥35,000
3T2PH	誰でも分かる、フランス哲学！	M. BRUNET	水	19h00-20h50	20h	¥35,000
3T2RG	フランスの地方発見	M. LETT	木	13h30-15h20	20h	¥35,000
3T2VO	旅行に備えるフランス語	M. DE SOLA	金	13h30-15h20	20h	¥35,000

実務フランス語 Français professionnel

ビジネス会話 Conversations professionnelles

ビジネスシーンでの様々な会話（接客、電話の応対、会議、交渉）を中心に、ロールプレイングを取り入れた練習も行います。仕事でフランス語が必要な方だけでなく、DELF Pro受験予定の方や聞き取り・口頭表現力をアップしたいすべての方にお勧めします。

▶3P1CP　M. PIRIOU

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
3P1CP	ビジネス会話	M. PIRIOU	土	12h00-13h20	15h	¥27,000

資格試験準備 Préparation examens

仏検（フランス語技能検定試験）2級対策 Préparation au DAPF niveau 2

仏検2級の筆記、書き取り、聞き取り、面接試験対策を行います。語彙を増やし、総合的にフランス語力を強化し、問題の解き方のポイントを身につけることを目的とします。仏検を受験する予定がなくとも、2級レベルのフランス語を身につけたい方に最適です。

▶3A2FK　M. CONREUR　仏検

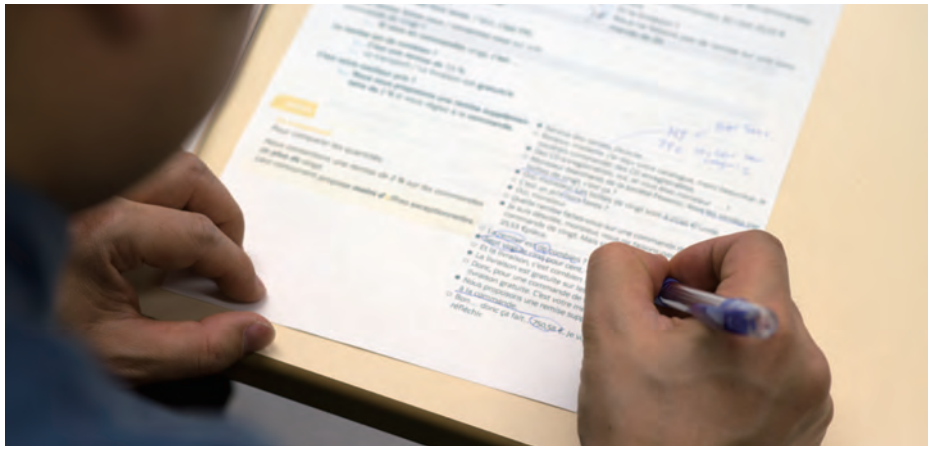
通訳・翻訳 Interprétation - Traduction

翻訳入門 Initiation à la traduction

多文化やニュースなどについて書かれた文章を翻訳しながら、語彙の選択や文の組み立てが素早くできるようにしていきます。フランス語で伝えるために、典型的な日本語の文体や言い回しを自然に、そして正確に訳す術を学びましょう。授業はフランス語で行います。

▶3I2TR　Mme LEMAITRE

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
3A2FK	仏検（フランス語技能検定試験）2級対策	M. CONREUR	土	16h30-18h20	20h	¥35,000
3I2TR	翻訳入門	Mme LEMAITRE	土	10h00-11h50	20h	¥35,000



B2 上級 AVANCÉ

総合フランス語 Français général

アルタ・エゴ4 *Alter ego 4*

フランスの日常や社会についての様々なテーマについて学びながら、文法、語彙、コミュニケーション能力、聞き取り、読解、口頭・筆記表現などを総合的かつ実践的にバランスよくフランス語を学んでいきます。今学期は、建築遺産や住居についてなどを取り上げます。コミュニケーション力をつけながら、語彙を豊かにし、文法（今学期は、受動態、理由・結果、譲歩・対立）を強化します。B1レベルを終了したばかり、あるいは*Nouvel Edito B1*終了程度の方にお勧めします。*Nouvel Edito B2*に進む前にも最適です。

▶下記の一覧表をご覧下さい。

ヌーヴェル エディト B2 *Nouvel Edito B2*

筆記、読解、聞き取り、口頭表現、発表、討論など、聞く・話す・読む・書くをバランスよく学べる総合教材です。今まで習得した文法の更なる強化や語彙のバリエーションを増やしましょう。どの課からでもお入りいただけます。今学期は、8課はフランス人と仕事、9課は幸せになる健康の見つけ方、について学習します。

▶下記の一覧表をご覧下さい。

ヴァージョン オリジナル4 *Version originale 4*

フランス社会や文化をテーマに構成され、より実践的に学べる総合教材です。文法、語彙、筆記、口頭表現など、それぞれのスキルを向上させるとともに、フランス人のように自分の意見や考えを述べたり、文章として作成できる力も身につけます。今学期は、3課はよりよく生きる術について、7課はアクションを起こす、について学習します。*Nouvel Edito B2*終了程度の方にお勧めします。

▶下記の一覧表をご覧下さい。

アルタ・エゴ＋4 *Alter ego +4*

*Alter ego +4*は、*Alter ego 4*の改訂版でテキストが完全にアップデートされた最新教材です。バリエーションに富んだテーマ、充実した練習問題、生きた音声教材や最新のテキストを通して、文法、聞き取り、筆記・口頭表現を総合的かつ実践的に身につけます。今学期は、自分自身を語る、について学習します。4G3AE1は、*Version originale 4*終了程度の方、4G4AE1は、*Nouvel Edito B1*終了程度の方にお勧めします。

▶下記の一覧表をご覧下さい。　新設クラス

	クラスコード	講座名／テキスト名	課	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
	4G3AE3	*Alter ego 4*	3	M. BERTHET	土	10h00-12h50	30h	¥50,900
	4G3ED8	*Nouvel Edito B2*	8	Mme LE CALVÉ	水	13h00-15h50	30h	¥50,900
	4G3ED9	*Nouvel Edito B2*	9	M. LEYMARIE	日	10h00-12h50	30h	¥50,900
	4G3VO3a	*Version originale 4*	3	Mme LE CALVÉ	土	10h00-12h50	30h	¥50,900
	4G3VO3b	*Version originale 4*	3	M. ROUSSEL	土	10h00-12h50	30h	¥50,900
	4G3VO7	*Version originale 4*	7	Mlle HOJLO	火	10h00-12h50	30h	¥50,900
新	4G3AE1	*Alter ego +4*	1	M. RIVEAU	水	13h30-16h20	30h	¥50,900
新	4G4AE1	*Alter ego +4*	1	M. PIRIOU, Mme BERDER-TOMOTSUGU	火・金	10h00-11h50	40h	¥64,300

新 印は今学期新設されたクラスです。

補足強化 Approfondissement linguistique

文法と作文 Etudes de grammaire et de style

フランス語はある程度出来るけれども、文法力不足で言いたいことが言えない（書けない）という人のための授業です。前半では日本人学習者に特に問題になる冠詞、法、時制などを集中的に学習し、後半では長文を訳しながら、簡潔で論理的なフランス語を書けるようになることを目指します。
注意：10月10日、11月21日、12月5日を除く7回授業。

▶4A1GR　M. HORI

文章の書き方 Ecriture créative

文章を書く楽しみとそのテクニックを学びます。まず始めに短いテキストを読み、次にテキストの理解を助ける問題や語彙、文法の練習問題などを行った後、テーマを選び個人または数名で実際に文章を書き、最後に作成した文章を発表します。
今学期のテーマ：伝記と有名人

▶4A2AE　Mme LEMAITRE

フランス語の強化アトリエ Pratiques au niveau B2

パーフェクトなフランス語を使えるようになる事を目指し、文法、ディクテ、聴解、読解、文章作成、口頭表現などのレベルをもう一段アップさせましょう。今学期は、文章作成（テキストの要約）、聞き取り、文法（ディクテ、未来の時制、関係代名詞、冠詞）、口頭表現（自分の意見を明瞭に表現、説明する）を学びます。受講生から希望があればその他のテーマも扱います。DELF B2受験準備にもお勧めします。

▶4A2AF　M. PELISSERO

映像から探るフランス La France en images

フランスのビデオ、TVニュース、ラジオ番組など、最新の映像や音声を使用し、様々な分野の話題についての理解を深めながら、語彙力や聞き取りの強化を図り、取り上げたテーマについてディスカッションも行います。授業で使用した教材のスクリプトをお渡しします。

▶4A2CO　担当講師は下記参照

ニュースでディスカッション Discussion à partir de textes actuels

フランスの三大日刊紙*Le Monde*、*Le Figaro*、*Libération*などの新聞や雑誌の抜粋記事を読みながら、フランスや世界の最新時事問題をテーマにディスカッションを行います。新聞記事の読解やコミュニケーション力の向上に役立つ口頭表現のスキルアップを目指します。

▶4A2CV　担当講師は下記参照

ディベート：世界はどこへ？ L'actualité en débat

最新のTVニュースから選んだフランス、フランス語圏、国際的な話題について、日本の現状と他の国々の現状をフランス語を通して比較してみます。自分の意見を自分の言葉で述べ、ディスカッションを行ったり、自分の意見をエクスポゼ、ディベートで表現します。

▶4A2DB　M. PLAIN

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
4A1GR	文法と作文	M. HORI	土	12h00-13h20	10,5h	¥18,900
4A2AE	文章の書き方	Mme LEMAITRE	水	10h00-11h50	20h	¥35,000
4A2AF	フランス語の強化アトリエ	M. PELISSERO	土	13h00-14h50	20h	¥35,000
4A2COa	映像から探るフランス	M. RIVEAU	水	19h00-20h50	20h	¥35,000
4A2COb	映像から探るフランス	Mme DUPEYRON	土	16h30-18h20	20h	¥35,000
4A2CVa	ニュースでディスカッション	Mme LEMAITRE	火	10h00-11h50	20h	¥35,000
4A2CVb	ニュースでディスカッション	M. DE SOLA	木	14h00-15h50	20h	¥35,000
4A2DB	ディベート：世界はどこへ？	M. PLAIN	土	13h30-15h20	20h	¥35,000

最新ニュースから学ぶフランス語 Le français par les séquences d'actualités télévisées

日本、フランス、国際関係の時事ニュースで取り上げられた話題を、最新の映像や音声資料を使用しながら、聞き取りや語彙力、口頭表現力のレベルアップを図ります。同時に現代社会の現状や文化などの知識も深めます。授業で使用した教材のスクリプトをお渡しします。

▶4A2TV　担当講師は下記参照

フランス人のライフスタイル L'art de vivre à la française

毎回1つのテーマについて皆で自由に話しながら、表現力と理解力を高め、voyage virtuelを楽しみましょう！ビデオとスクリプトを使いながらフランス人の日常生活や文化についてユニークな視点で探っていきます。

▶4A2VF　Mme VALLIENNE

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
4A2TVa	最新ニュースから学ぶフランス語	M. DUPUY	火	14h30-16h20	20h	¥35,000
4A2TVb	最新ニュースから学ぶフランス語	Mme DUPEYRON	木	10h00-11h50	20h	¥35,000
4A2TVc	最新ニュースから学ぶフランス語	Mme DUPEYRON	金	10h00-11h50	20h	¥35,000
4A2TVd	最新ニュースから学ぶフランス語	M. DUPUY	土	13h30-15h20	20h	¥35,000
4A2VF	フランス人のライフスタイル	Mme VALLIENNE	土	10h00-11h50	20h	¥35,000

テーマ別 Cours thématiques

ディベート Grands débats de la société contemporaine

最新の新聞、雑誌の記事を取り上げ、常に変化する今のフランスに関する知識、理解を深めながら、与えられたテーマについてディベートを行います。情報を正しく理解し、自分の意見をまとめながら、積極的に意見を交わしましょう。

▶4T1CL　M. DE SOLA

最新のアートシーンを探る Quoi de neuf dans l'art ?

芸術関連の記事やニュースを用いて、2週間ごとに異なるテーマを扱い、東京とフランスの芸術界の最新の話題を取り上げます。新しい視点から西洋美術史を見出すとともに、様々なアプローチやディスカッションを通して、筆記・口頭表現力のアップも図ります。今学期は、「モネ展」（東京都美術館）、「ゴーギャンとポン＝タヴァンの画家たち」（汐留ミュージアム）を取り上げます。また、日本の絞りの技術を用いた染色家Ysabel de Maisonneuve、現代舞踊のダンサー Geisha Fontaine と Pierre Cottreau を教室に迎えます。

▶4T2AA　Mme LEMAITRE

映画で学ぶフランス語 Le français par le cinéma

今学期の作品：«Caprice», de Emmanuel Mouret (2015年)、avec Virginie Efira, Anaïs Demoustier, Laurent Stocker ...
小学校教師のクレマンは、大ファンの女優アリシアとあろうことか恋人同士。ところが、彼はカプリスに出会い、彼女からの猛攻を受けることに。そうこうするうちに、クレマンの友人トマがアリシアに近づき…。映画の理解に必要な聞き取りの強化とともにフランス文化を理解しながら、生きたフランス語を学びます。シナリオのスクリプトを配布します。

▶4T2CI, 4T3CI　M. DUPUY

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
4T1CL	ディベート	M. DE SOLA	土	10h00-11h20	15h	¥27,000
4T2AAa	最新のアートシーンを探る	Mme LEMAITRE	木	10h00-11h50	20h	¥35,000
4T2AAb	最新のアートシーンを探る	Mme LEMAITRE	木	19h00-20h50	20h	¥35,000
4T2CI	映画で学ぶフランス語	M. DUPUY	水	19h00-20h50	20h	¥35,000
4T3CI	映画で学ぶフランス語	M. DUPUY	土	10h00-12h50	30h	¥50,900

フランスの著名なスペシャリストから学ぶ美術史
L'Histoire de l'art par les grands spécialistes français

フランスの著名な美術史家、ダニエル・アラス、アンドレ・シャステル、ジョルジュ・デュビーなどの著作とともに映像や文献資料を用い、西洋美術の歴史において重要な時代、アーティスト、テーマを発見します。今学期は、Yves Charnay、Hélène de Givryの著作「*Comment regarder les couleurs dans la peinture*」の中から、後期印象派、抽象、オルフィスム、オプ・アート、近代と現代美術などを取り上げます。

▶4T2HA　Mme LEMAITRE

アトリエ・カルチャー
Regards sur la culture française et européenne

今学期のテーマ：美食
チーズ、ワイン、そして様々な名物料理が点在するフランスは、食べることや飲むことが大好きな国として世界的に知られており、食事はフランス人の生活の中心として存在しています。その様子は映画や文学の中でどのように描かれいるのでしょうか。美食の喜びとフランス人との関係を深く理解するために、音声資料やテキストを用い探っていきます。

▶4T2HIa　Mme LE CALVÉ

歴史、芸術、文学入門：マリー・アントワネットとハプスブルグ家の帝都ウィーン
Initiation à l'histoire, à l'art et à la littérature : Marie-Antoinette et Vienne, capitale des Habsbourg : Les Habsbourg et les abbayes royales

主にユネスコの世界遺産として登録されているドナウ川流域にある王室の修道院、クロスターノイブルク、メルク、ゲトヴァイヒ、そしてハイリゲンクロイツは、ウィーンのハプスブルグ帝国の歴史において根源的な役割を果たしてきました。ドナウ川地域における中世の文化の中心、キリスト教の浸透の場として、30年戦争後、地域のキリスト教の奪還の拠点となりました。マリア・テレジアの庇護の下にあった修道院の存在は、マリー・アントワネットが若き時代のウィーン宮廷の敬虔な雰囲気の全てを物語っているのです。

▶4T2HIb　M. DESPREZ

フランス文学探訪
À la découverte de la littérature française : un auteur, une œuvre

使用する本：Marcel Proust : *Du côté de chez Swann, Première partie, "Combray"*, 1913. Gallimard, Folio classique, ISBN : 9782-70379248.
時と記憶への探求、芸術と現実との対峙、子どもと大人が交差する眼差し、第一次大戦の悲劇に翻弄されつつあるベル・エポック時代の社会の高まり…今学期は、1908年に書き始められ、世界的な文学作品である「失われた時を求めて」の中から「スワン家の方へ」を取り上げます。プルーストの世界をより身近にするために、テキストや写真などを用いて時代を追いながら読み解いていきます。

▶4T2LIa　M. DESPREZ

現代フランス文学
Littérature contemporaine : *Peste et Choléra*, de Patrick Deville

使用する本：Patrick Deville, *Peste et Choléra* : Ed. du seuil, 2012, Prix Femina, réédition en collection Points, 253 p.
これは小説ではなく、伝記にもあらず。あまり知られていないが賞賛に値する科学者の一人で、ペスト菌発見者そして天然ゴムを開発したアレクサンドル・イェルサンがどのように歩み、生きたのかを描いたこの作品は、私たちに何か問いかけ、感じさせ、私たちを彼の波乱に満ちた生涯に巻き込んでいく。

▶4T2LIb　M. REBOLLAR

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
4T2HA	フランスの著名なスペシャリストから学ぶ美術史	Mme LEMAITRE	水	14h00-15h50	20h	¥35,000
4T2HIa	アトリエ・カルチャー	Mme LE CALVÉ	火	10h00-11h50	20h	¥35,000
4T2HIb	歴史、芸術、文学入門：マリー・アントワネットとハプスブルグ家の帝都ウィーン	M. DESPREZ	日	13h30-15h20	20h	¥35,000
4T2LIa	フランス文学探訪	M. DESPREZ	木	10h00-11h50	20h	¥35,000
4T2LIb	現代フランス文学	M. REBOLLAR	金	13h30-15h20	20h	¥35,000

実務フランス語 Français professionnel

経済ニュースと商業フランス語
Actualités économiques et communication professionnelle

経済に関するニュースを音声資料、映像、記事を通し学びます。また同時に、ビジネス上、必要不可欠な書類の書き方、電話対応など、現実に即したシーンを設定し、仕事にそのまま活用できるよう習得していきます。必要な教材はプリントで配布します。

▶4P2CP　Mlle CLOOSE

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
4P2CP	経済ニュースと商業フランス語	Mlle CLOOSE	木	19h00-20h50	20h	¥35,000

資格試験準備 Préparation examens

DELF B2試験対策　Préparation au DELF B2

DELF B2受験準備をする方だけでなく、聴解、読解、口頭・筆記表現力をまんべんなく伸ばしたい方にもお勧めします。フランスとフランス語圏の記事を題材に、情報を把握し、言い方を変え、自分の考えを構成し論述すること、さらに自分の見解を論証するというプロセスを学びます。

▶4A2B2　M. DELMAIRE

通訳・翻訳 Interprétation - Traduction

翻訳　Traduction

和文、仏文翻訳のテクニックを学びます。翻訳をする上での文体の違いや、原文のニュアンスを理解し、きちんと表現できるよう訓練をしましょう。仏訳と和訳の練習を積むことによって、優れた翻訳をするために必要な基礎テクニックを身に付けることを目指します。

▶4I1AT　M. LE BOIS

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
4A2B2	DELF B2試験対策	M. DELMAIRE	土	10h00-11h50	20h	¥35,000
4I1AT	翻訳	M. LE BOIS	金	12h00-13h20	15h	¥27,000

総合フランス語 Français général

ヌーベルエディトB2 *Nouvel Edito B2*

教材の他に視聴覚資料、新聞記事などを使い、現代社会の問題について話し合いながら語彙力や上級文法を身につけると同時に、口頭・筆記表現、聴解、読解のレベルアップも図ります。各学期、違うテーマを扱いますので、どの学期からでもお入りいただけます。また、このクラスはB2レベルの同教科書クラスとアプローチが違います。今学期は、フランス人と仕事、について学習します。

▶5G2ED9　Mme DUPEYRON

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
5G2ED9	*Nouvel Edito B2*	Mme DUPEYRON	火	13h30-15h50	25h	¥43,750

テーマ別 Cours thématiques

ディベート
Grands débats de la société contemporaine

毎週、最新の新聞、雑誌の記事やフランスと日本の社会が直面する問題を取り上げ、一つのテーマについて多角的な議論を行います。この授業の目的は、与えられたテーマをフランス語で討論することにあります。情報を正しく理解し、自分の見解を論証し、積極的に意見を交わしましょう。

▶5T1CL　M. DE SOLA

フランス史 Histoire de France

フランスの中学、高校の歴史の授業をベースに、フランスの歴史における主要な時代と出来事を学びます。時代順に文化史と社会史の多くの要素を交えて政治上の史実の流れを明らかにし、比較史的な視線からフランス・ヨーロッパ史の豊かでバリエーションに富むパノラマを紹介します。

▶5T1HI　M. LE BOIS

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
5T1CL	ディベート	M. DE SOLA	土	11h30-12h50	15h	¥27,000
5T1HI	フランス史	M. LE BOIS	金	10h00-11h20	15h	¥27,000

ユダヤ-キリスト教文明入門
Civilisation : Introduction à la civilisation judéo-chrétienne

宗教の主題は、西洋文明を理解する鍵となります。今学期は、4つの福音のうちでもっとも古く、短く、受難と復活までの生涯が描かれたマルコによる福音書を扱います。イエスの公の姿に焦点を当て、イエスとは誰であったのか、またどのように弟子を育てていったのかを、図像を多く集めた資料を用いて探ります。聖書考古学的、古代宗教比較論的そして美術史的なアプローチはユダヤ-キリスト文明をより理解する機会となるでしょう。

▶5T2JC　M. DESPREZ

文学：フランス文学の傑作を読む
Littérature : initiation aux grands textes de la littérature française

使用する本：François-René de Chateaubriand (1768-1848), Mémoires d'outre-tombe. Édition utilisée: *Mémoires d'outre-tombe*, Paris, Classiques de Poche, Vol.3 (Livres XXV à XXXIII), ISBN : 9782253160892. 日本ではあまり知られていませんが、優れた自伝的文学作品であるだけでなく、現代フランスの歴史の入門書で、現在も話題に上がり愛読されている傑作を取り上げます。今学期は、ナポレオン失脚後のヨーロッパにおけるフランスと新しい政治体制、シャトーブリアンの政治家への道、議会政治の始まりなどについて取り上げます。図像を多く集めた資料を用い、格式高いフランス語を発見するだけでなく、文学作品の分析において重要な要素を身近なものにできるでしょう。

▶5T2LI　M. DESPREZ

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
5T2JC	ユダヤ-キリスト教文明入門	M. DESPREZ	木	17h00-18h50	20h	¥35,000
5T2LI	文学：フランス文学の傑作を読む	M. DESPREZ	日	10h00-11h50	20h	¥35,000

資格試験準備 Préparation examens

仏検準1級・1級準備、和訳仏訳演習
Préparation au DAPF niveau 1

仏文読解・仏作文や時制・多義語の問題を中心に、慣用句・文法事項などにも留意しながら学びます。仏検準1級・1級受験準備講座ですが、時事フランス語を学びたい方など、仏検受験予定者でない方にもお勧めします。

▶5A2FK　M. TANAKA　仏検

通訳・翻訳 Interprétation – Traduction

フランス語通訳ガイド試験対策
Français spécialisé pour le métier de guide-interprète au Japon

日本の歴史、芸術、文化の知識を総体的に学びます。また、通訳ガイド国家試験の口頭試験対策にもなり、通訳ガイドのキャリアに有用な知識を身につけます。講義形式で、専門用語の大半はフランス語で説明します。学期末には、その学期に取り上げたテーマに関連する場所を訪れます。

▶5I2GU1, 5I2GU2　M. LE BOIS

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
5A2FKa	仏検準1級・1級準備、和訳仏訳演習	M. TANAKA	月	17h00-18h50	20h	¥35,000
5A2FKb	仏検準1級・1級準備、和訳仏訳演習	M. TANAKA	金	19h00-20h50	20h	¥35,000
5I2GU1	フランス語通訳ガイド試験対策	M. LE BOIS	火	10h00-11h50	20h	¥35,000
5I2GU2a	フランス語通訳ガイド試験対策	M. LE BOIS	土	13h30-15h20	20h	¥35,000
5I2GU2b	フランス語通訳ガイド試験対策	M. LE BOIS	土	15h30-17h20	20h	¥35,000

C2 マスター MAÎTRISE

通訳・翻訳 Interprétation - Traduction

文芸翻訳 Traduction de textes littéraires

フランス語の小説やエッセイを注意深く読み込んで日本語に翻訳する実践演習を行います。いわゆる仏文和訳を超え、原文の「意」と「姿」の両方を訳文に写す（移す）のが目標です。
今学期から、改めてRomain GARY : *Lady L.* (Gallimard, folio)に挑戦します。ロマン・ガリの数々の小説のうちでも格別「ロマネスク」なこの小説は、しばしば「軽い」、さらには「表面的だ」などと評されますが、本作品のテクストを多少とも注意深く読みさえすれば、誰もが納得して、事実はむしろその正反対であると判断するでしょう。
注意：10月10日、11月21日、12月5日を除く7回授業。

▶6I2TL　M. HORI

同時通訳 Traduction simultanée

ラボ教室での様々なエクササイズを通じて、通訳メカニズムを体得するための授業です。多様なテーマの教材を使い、仏日通訳で最も重要なフランス語理解力の強化を特に重視し、正確かつ十分な通訳とは何かを探求します。
注意：10月10日から8回授業。

▶6I2TS　Mlle FUKUZAKI

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
6I2TL	文芸翻訳	M. HORI	土	16h30-18h20	14h	¥24,500
6I2TS	同時通訳	Mlle FUKUZAKI	土	15h30-17h20	16h	¥40,720

古典語 LANGUES ANCIENNES

ラテン語：入門 Latin : niveau 1 (Initiation)

入門・初級学習者対象クラス。文法と簡単なテキストを読む学習を通して、ラテン語の基礎知識を養います。暗記を必要としますが、ラテン語文法の基礎である格変化のシステムを速く体得するのに不可欠です。全く初めての方は、学期の初回の授業をできるだけ欠席されないようお願いします。

▶7A2LA1　M. GROISARD

ラテン語：中級 Latin : niveau 2 (Approfondissement)

ラテン語の語彙と文法の知識を補い、深めることを目的とします。文法の学習は、難易度が異なるテキストを使用しての講読です。ダイジェスト版の文章と原文を交互に読みます。初めての文学作品を読むという経験は、講読力をしっかりと養い向上させるとともに、上級コースへの準備にもなります。

▶7A2LA2　M. GROISARD

ラテン語：上級 Latin : niveau 3 (Lecture commentée des grandes œuvres)

Saint Augustin（354-430年）の幼少期、少年期、青年時代と罪深い生活からキリスト教への目覚めをたどった自伝「*Confessions*」を取り上げます。
Saint Augustin, *Confessions* : Livres I-VIII, Les Belles Lettres, coll. Budé, 2002

▶7A1LA3　Mme DUSSUD

ギリシャ語：中級 Etudes grecques : niveau 2

引き続き、西洋文学における最も衝撃的な悲劇の一つであるソフォクレスの「オイディプス王」を講読します。(*Œdipe-roi* de Sophocle : collection Classiques en poche bilingue, Belles Lettres, 2002) テキストを精読し、作品のもつ豊さと情緒を味わい、理解を深めます。各自で選んだ文章をフランス語に訳してきていただきます。

▶7A1GC　Mme DUSSUD

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
7A2LA1	ラテン語：入門	M. GROISARD	土	16h00-17h50	20h	¥35,000
7A2LA2	ラテン語：中級	M. GROISARD	土	14h00-15h50	20h	¥35,000
7A1LA3	ラテン語：上級	Mme DUSSUD	土	10h00-10h50	10h	¥19,500
7A1GC	ギリシャ語：中級	Mme DUSSUD	土	11h00-11h50	10h	¥19,500

全レベル対象 TOUS NIVEAUX

モードデッサン Dessinons la mode !

この授業では、一人ひとりのスタイルを活かしながら、色々な素材の生地の質感の描き方、またレディースだけでなくメンズの着こなしまで注目し、ファッションデザイン画の基礎を学んでいきます。イメージした服装を絵で表現できることを目標に、楽しく描きましょう。B4のスケッチブックあるいは画用紙、HBかBの鉛筆またはシャープペンシル、消しゴムをご持参ください。必須ではありませんが、色を付けたい方は色鉛筆やマーカーなどをご用意ください。

▶7T2DM　Mlle BEAUGET　新設クラス

フランスのユーモア Découverte de l'humour français

フランスの映画やテレビを見ていて、どうしてここで笑うの？何がおかしいの？と疑問に思ったことはありませんか？それなら、一緒にフランスのユーモアの歴史の旅に出発しましょう！ 17世紀の文学から現在のインターネット・シリーズのコメディーまで、色々な作品を読んだり見たりしながら、フランス人の笑うツボを理解すれば、フランス人と同じタイミングで笑えるかも！？

▶7T2HM　M. ROCHET　新設クラス

シネ・ディマンシュ！フランス映画研究 Ciné-Dimanche !

ヌーヴェル・ヴァーグ以降のフランス映画について美学的、文化的、政治的、社会的観点から考察します。各回1作品を鑑賞し、仏・映画雑誌Vertigoで編集委員を務める映画批評家による解説・分析を交えながら受講者全員によるディスカッションを行います。授業は日本語で行います。
注意：10月11日（日）～12月13日（日）のうちで8回授業。日程は、第1回目の講義時に受講生と相談の上で決定します。

▶7T3CI　M. FUJITA-HIROSE

	クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
新	7T2DM	モードデッサン	Mlle BEAUGET	水	13h30-15h20	20h	¥35,000
新	7T2HM	フランスのユーモア	M. ROCHET	金	18h30-20h20	20h	¥35,000
	7T3CI	シネ・ディマンシュ！フランス映画研究	M. FUJITA-HIROSE	日	10h00-12h50	24h	¥40,720

アトリエ ATELIERS

仏検（フランス語技能検定試験）対策 Atelier DAPF

年会費不要 Pas d'adhésion

このアトリエでは、仏検受験者が直前に確認しておいたほうが良い点を解説します。具体的には、問題を解く順番・解き方、読解問題・仏作文（準1級のみ）・ディクテのポイントを実際の過去問を使って説明します。15名限定。5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、10月22日（木）となります。
実施日：両レベル共、下記の日程になります。
10月29日（木）と11月5日（木）、全4時間。

▶下記の一覧表をご覧ください。　新設クラス

仏検

	クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
新	7T2FKa	仏検2級対策	Mme LE CALVÉ	木	10h00-12h00	4h	¥8,000
新	7T2FKb	仏検準1級対策	M. TANAKA	木	10h00-12h00	4h	¥8,000

新 印は今学期新設されたクラスです。

TCF試験対策　Atelier TCF

年会費不要 Pas d'adhésion

TCFの必須試験に特化したこのアトリエでは、TCF試験とは何か、レベルの構成といった基本情報から、問題を分析し、答えを早く導くための能力向上などのテクニックを、試験と同じ状況を模して、練習しながら学んでいきます。次回の試験に向けて、レベルアップを目指しましょう！ 15名限定。5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、11月27日(金)となります。
実施日：12月4日(金)

▶7T2TC　M. PELISSERO　新設クラス

フランスのチーズを楽しむ Art de vivre et fromages de France

年会費不要 Pas d'adhésion

フランスの食文化を学びながらチーズの知識を深めます。各回ともチーズの試食あり。知識を深めながらアレンジや新しい食べ方の提案をします。各回ともプレゼント付。春のチーズ検定（comrade of cheese）合格を目指す方にも有効な授業です。各回15名限定。各回5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、毎回実施日の7日前(月曜日)となります。

実施日：
10月19日(月)：コンテの魅力を味わう
11月16日(月)：パルミジャーノ・レッジャーノを中心に、イタリアチーズの世界
12月　7日(月)：クリスマスのチーズ＆チーズプレート

▶7T2FR　Mme KUBOKI

モードの歴史、パリのエレガンスの秘密を探る
Histoire de la Mode, découvrez les mystères de l'élégance parisienne

年会費不要 Pas d'adhésion

モードの街パリには、時代を象徴するオリジナリティー溢れるブランドが誕生してきました。そうしたメゾンが打ち出してきた「パリ・スタイル」を上手に利用し、有名になった女性を取り上げながら、彼らの生きた時代とデザイナーたちのファッション哲学を探求します。全3回15名限定。5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、10月7日(水)となります。
実施日：
10月14日（水）：オードリー・ヘップバーンとジバンシィ
11月11日（水）：マドンナとジャン＝ポール・ゴルチエ
12月　9日（水）：ココ・シャネルとシャネル

▶7T2MD　Mme ISHIZAWA

フランスの文化と歴史 Culture et Histoire de France

年会費不要 Pas d'adhésion

フランスの歴史を時代を追って学びます。A2+レベル以上対象。各回15名限定。各回5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、毎回実施日の7日前(木曜日)となります。ただし、9月17日の回のみ、9月13日(日)締切となります。
実施日：
9月17日（木）：de 1815 à 1870 : la France en mutation - révolution et romantisme
10月22日（木）：de 1870 à 1900 : la commune de Paris - les Impressionnistes
11月19日（木）：le grand siècle de Louis XIV - le Classicisme
12月10日（木）：les années folles (1920 - 40) - Montparnasse et Montmartre

▶7T2HI　Mme RAMET　新設クラス

	クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
新	7T2TC	TCF試験対策	M. PELISSERO	金	10h00-12h00	2h	￥4,000（1回）
	7T2FRa	フランスのチーズを楽しむ	Mme KUBOKI	月	14h00-16h00	2h	￥4,000（1回）
	7T2FRb	フランスのチーズを楽しむ	Mme KUBOKI	月	18h30-20h30	2h	￥4,000（1回）
	7T2MD	モードの歴史、パリのエレガンスの秘密を探る	Mme ISHIZAWA	水	14h00-16h00	6h	￥12,000（全3回）
新	7T2HI	フランスの文化と歴史	Mme RAMET	木	14h00-16h00	2h	¥4,000（1回）

新 印は今学期新設されたクラスです。

Art de vivreで学ぶフランス・アンティークの世界と鑑定（「アンティーク検定」対策準備講座）Initiation à l'expertise des antiquités françaises ~art de vivre~

年会費不要 Pas d'adhésion

秋学期は、12月6日(日)に予定されている第3回アンティーク検定に役立つ、美術史・装飾美術工芸史に重点を置いた内容で行います。ロココからアール・デコまでの装飾の変遷、それらがフランスのアンティーク工芸品にどのように使用されているのか、鍵となるモチーフは何か、などを一緒に紐解いていきます。授業は日本語で行いますので、どなたでも受講可能です。同時にアンティークの世界で必要な専門用語をフランス語で学ぶこともできます。全5回15名限定。5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、10月15日(木)となります。

実施日：
10月22日(木)：セーヴルからリモージュへ、ロココスタイルとリバイバル
11月　5日(木)：18世紀からアール・デコスタイルまで　フランス家具のスタイル
11月12日(木)：フランス銀器で見る、アール・ヌーヴォーとアール・デコ
11月26日(木)：ジャポニスムのアンティーク
12月　3日(木)：19世紀のジュエリーに見る、リバイバル・スタイル

▶7T2AN　Mme KAWAI, Mme ISHIZAWA

アトリエ・フォト Atelier photo

年会費不要 Pas d'adhésion

アンスティチュ・フランセ東京が誇るフォトグラファー、セドリック・リヴォの写真のアトリエ！撮影やフレーミング、光の調整の仕方など、最高の一枚が撮れるようプロの写真家からテクニックを学びながら写真の腕をあげましょう！カメラを片手に、アンスティチュ周辺のフォトジェニックな場所で撮影を行い、その後、教室で撮影した写真を批評しあいます。授業はフランス語で行います。B1レベル以上対象。全3回15名限定。5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、10月13日(火)までとなります。
ご持参いただくもの：デジタルカメラ
ご注意：カメラ機材、付属品などに故障、破損等が生じても、弊館では責任は負いかねますので、あらかじめご了承ください。
実施日：10月20日(火)、11月10日(火)、12月1日(火)

▶7T2PH　M. RIVEAU

バンド・デシネのアトリエ Atelier de bande dessinée

年会費不要 Pas d'adhésion

10歳以上の子供から大人まで楽しめるバンド・デシネ（漫画）のアトリエ。漫画家アンドレ・ドヴェーブル（http://devaivre.net）が、初めの一歩をお手伝いします。簡単なモチーフを実際に描きながら、漫画の世界への扉を開きましょう。授業はフランス語で行いますが、必要があれば日本語でお答えします。各回15名限定。5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、毎回実施日前の7日前(日曜日)までとなります。
実施日：10月11日(日)、11月1日(日)、12月6日(日)

Cet atelier vous propose de découvrir la bande dessinée par des exercices simples et amusants. Il est ouvert aux grands comme aux plus petits, à partir de 10 ans.
André Devaivre (http://devaivre.net), dessinateur, vous aidera à faire vos premiers pas en bande dessinée. Cet atelier se donne en français, mais le professeur vous répondra en japonais, si nécessaire. Inscription et règlement à l'accueil de l'Institut au plus tard le dimanche précédent. 15 places disponibles seulement. Ouverture de l'atelier à partir de 5 participants.
3 séances : les dimanches 11 octobre, 1er novembre et 6 décembre.

▶7T2BD　M. DEVAIVRE

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
7T2AN	Art de vivreで学ぶ フランス・アンティークの世界と鑑定	Mme KAWAI, Mme ISHIZAWA	木	14h30-16h30	10h	￥19,500（全5回）
7T2PH	アトリエ・フォト	M. RIVEAU	火	10h00-12h00	6h	￥12,000（全3回）
7T1BD	バンド・デシネのアトリエ	M. DEVAIVRE	日	10h30-12h00	1,5h	￥3,000（1回） ￥3,000/séance

Atelier Yoga 〜 Introduction au Hatha Yoga 〜
アトリエ・ヨガ〜ハタヨガ入門〜

年会費不要 Pas d'adhésion

ハタヨガの「ハ」とは太陽、「タ」とは月を、「ヨガ」は統一を意味します。ヨガは、自分自身のバランスを見つけ、心や身体、精神を統一させることが出来るのです。初心者対象のこのアトリエでは、12の基本ポーズを学んでいきます。レッスンはフランス語で行い、必要に応じて英語も使用します。全4回8名限定。5名以上で開講。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、10月5日(月)までとなります。
なお、更衣室はありませんので、運動の出来る格好でお越し下さい。ヨガマットは各自ご持参ください(貸出はありません)。
実施日：10月12日(月・祝)、10月19日(月)、10月26日(月)、11月2日(月)

Historiquement, Ha veut dire soleil et Tha lune, ainsi le Yoga représente l'union. La pratique du Yoga est donc considérée comme une aide à la recherche de l'équilibre personnel. Ces cours sont articulés de manière à vous apprendre les 12 asanas bases, mieux appréhender votre corps et se relaxer dans une ambiance plaisante. L'atelier aura lieu en français et en anglais si besoin. Inscription et règlement à l'accueil de l'Institut au plus tard le lundi 5 octobre. 8 places disponibles seulement. Ouverture de l'atelier à partir de 5 participants. Cet atelier est destiné aux débutants. Merci d'apporter votre tapis de yoga.
4 séances : les lundis 12 octobre, 19 octobre, 26 octobre et 2 novembre.

▶7T1YO　M. DREUX-BESNARD　新設クラス

Atelier Shodo　アトリエ書道

年会費不要 Pas d'adhésion

日本の季節や風習を題材に、お互いの文化をフランス語と日本語で話しあいながら、それぞれが選んだ文字を練習します。授業は日本語とフランス語で行います。各回10名限定。5名以上で開講。道具の貸出有。半紙と墨汁はそれぞれお持ち頂くか、その場でお買い求めいただけます。(300円。受講時に講師に直接お支払いをお願いします。)ご登録の締切は、実施日の7日前(水曜日)となります。
実施日：10月7日(水)、11月4日(水)、12月2日(水)

Cet atelier s'adresse à tous les amateurs de calligraphie, débutants ou plus expérimentés. On peut se familiariser avec l'écriture japonaise et également avec Japon. Le cours a lieu en français et en japonais. Chacun peut apporter son matériel ; le pinceau et la pierre à encre peuvent être prêtés sur place et le papier et l'encre achetés sur place (300 yens), veuillez payer les frais de matériel directement au professeur. Inscription et règlement à l'accueil de l'Institut au plus tard le mercredi de la semaine précédente. 10 places disponibles. Ouverture de l'atelier à partir de 5 participants.
3 séances : les mercredis 7 octobre, 4 novembre et 2 décembre.

▶7T1SH　Mme MATSUI

Atelier d'Ikebana　アトリエ・いけばな

年会費不要 Pas d'adhésion

季節のお花を手に植物と向き合い心も体も癒されます。草月流いけばなは、いつでもどこでも誰にでも、自分らしさを探る現代芸術。お花の技術を学び、感性とおもてなしの心を磨きます。各回10名限定。各回5名以上で開講。お花代(別途)が各回1200円かかります。お花代は、受講時に講師に直接お支払をお願いします。ご登録の締切は、実施日8日前 (木曜日)となります。
実施日：10月16日(金)、11月20日(金)、12月11日(金)

Découvrez l'Ikebana, art créatif de composition florale aux racines ancestrales. Inscription et règlement à l'accueil de l'Institut au plus tard le jeudi de la semaine précédente. 10 places disponibles seulement. Ouverture de l'atelier à partir de 5 participants. Les frais de fleurs (1200 yens/séance) ne sont pas inclus. Lors de chaque séance, veuillez payer les frais de fleurs directement au professeur.
3 séances : les vendredis 16 octobre, 20 novembre et 11 décembre.

▶7T2IK　Mme ROUSSEL Hitomi Ryuka

	クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
新	7T1YO	Atelier Yoga	M. DREUX-BESNARD	Lun	19h00-20h30	6h	¥12,000(全4回) ¥12,000/4 séances
	7T1SH	Atelier Shodo	Mme MATSUI	Mer	10h30-12h00	1,5h	¥3,000 (1回) ¥3,000/séance
	7T2IK	Atelier d'Ikebana	Mme ROUSSEL	Ven	14h00-16h00	2h	¥4,000 (1回) ¥4,000/séance

新 印は今学期新設されたクラスです。

子どものためのクラス POUR LES ENFANTS

子どものためのフランス語　Français pour les enfants

年会費不要 Pas d'adhésion

6〜10歳対象クラス。子ども向けの教科書を使用し、マリオネットなどを使い、楽しみながら自然にフランス語を身につけることを目指します。新しい文化や世界を発見できるでしょう。フランス人、日本人の講師が交代で授業を行います。受講者の国籍は問いません。今学期は3学期目となります。
使用教科書：*Les Loustics* (レ・ルスティック)
開講期間：10月10日(土)〜12月12日(土)の毎週土曜日。全10回。

▶1A1EF　Mlle HEURÉ, Mme NAKAMURA

子どものためのマリオネット・クラス　Marionnettes

年会費不要 Pas d'adhésion

6〜10歳対象クラス。絵本をシナリオにし、自分の配役に合わせたマリオネットを制作します。
フランス語のセリフの発音やイントネーションに留意し、最終日の発表に向けて劇の練習をします。
フランス語を通して、お子様の創造性を発揮できる楽しいクラスです。
実施日：10月10日 (土)、10月17日 (土)、11月14日(土)、11月21日(土)、12月12日(土)の全5回授業。

Enfants 6 -10 ans. Les marionnettes seront fabriquées par les petites mains en s'inspirant des personnages d'un scénario pour réaliser un petit spectacle le dernier jour de l'atelier. Ce cours permet aux enfants de se familiariser avec la musicalité du français et d'acquérir des techniques de travail manuel de façon très ludique!
5 séances : les samedis 10 octobre, 17 octobre, 14 novembre, 21 novembre et 12 décembre.

▶1A1MA　Mme NAKAMURA　新設クラス

子どものためのプチ・アトリエ　Le petit atelier

年会費不要 Pas d'adhésion

6〜10歳対象のアートのアトリエ！週に一度、アーティスト、イラストレーターのオードレー・フォンドカーヴと一緒に楽しく作品を制作しましょう！様々な素材や材料を使い作品を作ります。このアトリエは、フランス語、日本語で行います。必要な場合には英語も使います。
実施期間：10月7日〜12月16日の毎週水曜日。ただし、10月28日(水)は除く。お申し込みは、直接、アンスティチュ・フランセ東京の受付窓口にてお願いいたします。
今学期のテーマ：自然、芸術家、人、建築

Audrey FONDECAVE artiste et illustratrice animera le petit atelier. Ateliers qui permettront aux enfants de 6 à 10 ans de découvrir l'histoire de l'art tout en participant de manière active à la création d'œuvres. Différents médias, des invités surprise, des expositions attendent les enfants du 7 octobre au 16 décembre, sauf le 28 octobre, tous les mercredis de 16h à 17h30. L'atelier aura lieu en français et en japonais et en anglais si besoin. Inscription : auprès de l'accueil de l'IFJT, directement sur place (Nombre de places limitées).
Thèmes du trimestre : Nature, Art, Etres humains, Architecture

▶7T1PA　Mme FONDECAVE

	クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
	1A1EF	子どもためのフランス語	Mlle HEURÉ, Mme NAKAMURA	土	15h30-16h20	10h	¥19,500
新	1A1MA	子どものためのマリオネット・クラス	Mme NAKAMURA	土	16h30-17h20	5h	¥11,000
	7T1PA	子どものためのプチ・アトリエ	Mme FONDECAVE	水	16h00-17h30	15h	¥27,000 (10回) *¥3,000 (1回)

新 印は今学期新設されたクラスです。

「子どものためのクラス」の詳細はHPをご覧ください。
http://www.institutfrancais.jp/tokyo/apprendre/enfants/

お話の時間　L'Heure du conte

年会費不要 Pas d'adhésion

フランス語の童話を聞いて言葉、色、音、イメージ、もので遊びましょう。楽しみながら新しいお友達もできる特別な50分間です。保護者同伴の4歳～10歳児対象（保護者の方もご参加いただけます）。

- 児童1名・1回につき1,000円－定員各回16名
- 各回16時30分～17時30分
- チケットは各回開始15分前からアンスティチュ・フランセ東京受付で販売
- お問い合わせ＆ご予約：03-5206-2500
- 実施日、担当講師：10月13日（火）、10月27日（火）、11月10日（火）、11月24日（火）、12月1日（火）、12月15日（火）
  Mlle HEURÉ, M. LAVIGNASSE, Mme CANEVET

Les «petites oreilles» vont découvrir de nouveaux contes en français, jouer avec les mots, les couleurs, les sonorités, les images et les objets. Des instants privilégiés, ludiques et interactifs de rencontres et de plaisirs, ouvertes aux enfants entre 4 et 10 ans, francophones ou non, accompagnés d'un parent.

- 1,000 yens par enfant et par séance, groupe limité à 16 inscriptions
- de 16h30 à 17h30
- Ticket à retirer à l'accueil 15 minutes avant la séance
- Information et réservation au 03-5206-2500
- Les dates et les enseignants : les mardis 13 octobre, 27 octobre, 10 novembre, 24 novembre, 1er décembre et 15 décembre
  Mlle HEURÉ, M. LAVIGNASSE, Mme CANEVET

「子どものためのクラス」の詳細はHPをご覧ください。

http://www.institutfrancais.jp/tokyo/apprendre/enfants/

読書クラス LE CLUB LECTURE

読書クラス　Le Club lecture

年会費不要 Pas d'adhésion

今学期から「読書クラス」がスタート！フランスの著名作家の自伝的作品を取り上げ、作家を目指したきっかけ、子ども時代、その後の生き方や作品に影響を与えた源などを読み解いていきましょう。
エルヴェ・バザン、ロマン・ガリ、サルトル、ペナックなどなど、様々な作家の作品を取り上げ、その時代のフランスの教育についても話し合い、意見を交換しながら、本を読む楽しみを見つけましょう。授業はフランス語で行います。B1レベル以上対象。各回15名限定。聴講はお受けできません。ご登録の締切は、毎回実施日の7日前（月曜日）となります。
このアトリエはメディアテークで行います。なお、月曜日は書籍の貸出は出来ません。
コピーサービスもご利用いただけません。また、メディアテーク内で飲食は出来ませんのであらかじめご了承ください。
実施日：10月5日（月）、10月19日（月）、11月2日（月）、11月16日（月）、12月7日（月）

Nathalie URSCHEL： リヨンで生まれ、ワインで有名なボジョレーで育ちました。文学とフランス語の教師の資格を持ち、フランスのいくつかの学校でディレクターを務めました。趣味は、読書や料理、映画。詩を作ったり、写真を撮ったり、美しい景色や庭園を眺めることも大好きです。このクラブを通して、多様性に富んだ文学や文化の世界を共に発見しましょう。

▶7T2LC　Mme URSCHEL　新設クラス

	クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	時間数	受講料
新	7T2LC	読書クラス	Mme URSCHEL	月	14h00-16h00	10h	¥17,500（5回） ¥4,000（1回）

新 印は今学期新設されたクラスです。

会話カフェ LE P'TIT CAFÉ LINGUISTIQUE

会話カフェ：フランス語で話そう！　Le p'tit café linguistique

「会話カフェ」でフランス語を話す楽しみを見つけませんか？フランス語を話す機会がない、授業だと緊張して言葉が出てこない…通常の授業とは違う雰囲気の中、コーヒーを片手にリラックスしながらフランス語を話しているうちに、いつの間にか自然とフランス語が口をついて出てくるようになるでしょう。まだ会話に慣れていない方も、そうでない方もブラッシュアップにお勧めです！是非ご参加ください！各回15名限定。聴講はお受けできません。

■レベルA2～B1対象　担当講師 M. PLAIN
実施日：2015年10月8日～12月10日の毎週木曜日。
時間：10h00-12h00

■レベルB2以上対象　担当講師 M. BRUNET
実施日：2015年10月7日～12月9日の毎週水曜日。
時間：10h00-12h00

場所：アンスティチュ・フランセ東京　1階 ル・カフェ
参加料金：アンスティチュ・フランセ東京 会員（有効期限内に限る）……1,500円
一般……2,000円
なお、参加者は参加料金のほかに、飲食代として、ル・カフェでの飲食のご注文が必須となりますので、あらじめご了承ください。飲食のご注文をされずに参加いただくことはご遠慮いただきますよう、お願いいたします。飲み物代、軽食代は参加者のご負担となります。
受付にてご希望日のチケットをあらかじめご購入ください。満席になり次第、チケットの販売を終了いたします。チケットの購入をもってお申し込みとさせていただきます。お電話やメールでのご予約はお受けできません。また、チケットの払い戻しもお受けできませんのであらかじめご了承ください。

特別短期集中講座
STAGES INTENSIFS

大学生対象フランス語特別短期研修 年会費不要 Pas d'adhésion
STAGE « IMMERSION » POUR LES ÉTUDIANTS D'UNIVERSITÉ

東京にいながら、フランスにいるように！フランス語の環境にどっぷり浸かる2週間！

- 経験豊かなフランス人講師による質の高い語学研修で、フランス語力アップ！
- 65時間授業（総合フランス語30時間、選択授業20時間、コミュニケーション15時間）！
- 毎日おいしいお菓子がサービスされるコーヒーブレイク。最終日には楽しい修了パーティー！

2016年3月14日(月)～3月25日(金)　受講料：¥98,000

料金に教科書代は含まれておりません。上記期間中、3月20日(日)、3月21日(月・祝)は授業がありません。
ただし、3月19日(土)は授業を行います。

■ フランス語学習時間

レベル 1（1U0ST）	60 ～ 120 時間程度	レベル 2（2U0ST）	120 ～ 210 時間程度

■ スケジュール

10h00-13h00	総合フランス語（教科書使用）
14h00-16h00	選択授業*
16h00-16h30	コーヒーブレイク
16h30-18h10	フランス語演習

＊選択授業　（選択授業は同一レベルのA、Bの中から1つずつ選んでいただきます。）
レベル1：選択A / 発音、フランス文化　選択B / 文法、演劇
レベル2：選択A / 文法、フランス文化　選択B / 発音、演劇
発音：フランス語の美しい音を自然に発音できるように練習を通して身につけます。
文法：午前中の授業で扱う文法を補足し、更に発展をさせ文法のポイントを押さえます。
フランス文化：美食文化、家族、教育システム、パリなどをテーマに、フランス社会や文化の重要な側面を学びながら、フランスへの興味を更に深めていきます。
演劇：創作テキストを使い、発音の矯正と向上を目指しながら、身体を通してフランス語を学びます。実際に舞台の上でフランス語で演じ、最終日には発表を行います。

■ レベル分けテスト

2016年3月10日(木) 11h00-13h00
テストは必ずお受け下さい。当日、研修の説明も行います。
レベル分けテストに参加できない方は、登録時にその旨をお伝えください。また、欠席することが分かった時点で、受付窓口(03-5206-2500)までご連絡をお願いいたします。
なお、レベル分けテストの結果によって、登録時にお選びいただいたレベルと異なるレベルにクラス分けされる場合がございます。あらかじめご了承ください。

■ 受付期間

2016年3月9日(水)まで　お申込みは直接アンスティチュ・フランセ東京受付にてお願いいたします。
なお、受付締切日はお守りくださいますようお願いいたします。
大学生対象フランス語特別短期研修は毎年3月と9月です。次回は2016年9月上旬に行います。

詳細はHPをご覧ください。
http://www.institutfrancais.jp/tokyo/apprendre/stages/

一般対象特別短期集中講座 年会費不要 Pas d'adhésion
STAGE INTENSIF TOUS PUBLICS

フランス語が全く初めての方、フランス語を始めませんか？
長いブランクがある方、フランス語を思い出しましょう！
1学期間分を短期間で学習するチャンス！

2015年 9月期
9月28日(月)～10月2日(金)
受付期間：受付中。受付締切：9月24日(木)まで。
終了後、2015年10月5日開講の秋学期に登録ご希望の方は、アンテラクション1の5課からのクラスにお入りいただけます。

2015年 12月期
12月14日(月)～12月18日(金)
受付期間：9月24日(木)より。受付締切：12月10日(木)まで。
終了後、2016年1月初旬開講の冬学期に登録ご希望の方は、アンテラクション1の5課からのクラスにお入りいただけます。

クラスコード	テキスト名	課	時間	全学習時間	受講料
1N0ST	アンテラクション1	0-4	10h00-12h50, 14h00-16h50	30h	¥52,500

- この講座は、毎日午前(10h00-12h50)・午後(14h00-16h50)3時間ずつ、全5日間授業です。
- 教科書は最新教材アンテラクション1を使用します。
- 授業料に教科書代は含まれておりません。教科書代として別途約3,300円が必要です。
- 申込者が既定の人数に達しない場合は開講いたしません。登録は先着順で、満員になり次第締め切ります。
- お申込みは直接アンスティチュ・フランセ東京受付にてお願いいたします。お電話などでの予約システムはありません。どうぞご了承下さい。
- 次回の一般対象特別短期集中講座は2016年3月下旬の予定です。

http://www.institutfrancais.jp/tokyo/apprendre/intensif/

プライベートレッスン

COURS À LA CARTE

あなたのご希望やペースにあわせて学べる、アンスティチュ・フランセ東京のプライベートレッスン。オンラインでもレッスンがスタート！

苦手な部分の克服や資格試験準備、授業の補足、留学や旅行前のブラッシュアップなど、教師とマンツーマンで集中的に、そして効果的に学べます。個別にじっくり学習できる時間を有意義に使って、更なる上達を図りましょう！

	アンスティチュ・フランセ東京でのレッスン（通学）	オンラインレッスン（スカイプまたは電話）
1回のレッスン時間	50分	25分
1回分の受講料	6,900円	3,500円
5回分一括購入の受講料	-	15,800円
10回分一括購入の受講料*1	65,000円	29,500円
2名での1回分の受講料	8,100円（お一人様4,050円）	-
2名で10回分一括購入の受講料	75,000円（お一人様37,500円）	-
一括購入の有効期間	初回レッスン日から2ヶ月間	1年間
年会費*2	必要	不要

*1 ポイントサービス（通学）：10回分を一括で購入の場合のみ、ポイントサービスのポイントが1ポイント付与されます。
*2 年会費：登録の際に年会費8,000円（学生6,000円 学生証要提示）が必要です。

受講手続の流れ

アンスティチュ・フランセ東京でのレッスン（通学）

❶右記のサイトで、レベルチェックテストをお受けください。（http://www.institutfrancais.jp/tokyo/apprendre/niveaux/）
❷受付窓口またはサイト上で日程表をご確認ください。
❸お申込み用紙にレベルチェックテストの結果、必要事項をご記入の上、レッスンご希望日の7日前の17時までに受付窓口にてお申込み・お支払いをお願いします。
❹レッスン日時にお越しになり、受講してください。
※レッスン日時の変更は、アンスティチュ・フランセ東京 受付窓口またはお電話にて、レッスン日の7日前の17時まで可能です。それ以降は変更不可、受講料は返金されません。

お問い合わせ：03-5206-2500

オンラインレッスン（スカイプまたは電話）

❶以下のいずれかの方法で受講料をお支払いください。
- アンスティチュ・フランセ東京受付窓口　受付執務終了時間30分前（4ページ参照）までにご来館ください。
- 通信ブティック（http://tsushinboutique.com/）
- 現金書留

❷受講料のお支払い確認後、メールで予約専用サイトへのログイン情報をお送りします。
❸専用サイトにログインし、日程表を確認の上、レッスン日時の48時間前までに予約してください。お電話（03-5206-2860）でも承ります。
❹スカイプまたは電話にてレッスンを受講してください。
※レッスン日時の変更は、専用サイトまたはお電話にて、レッスン日時の48時間前まで可能です。それ以降は変更不可、受講料は返金されません。

お問い合わせ：03-5206-2860（月～土：9h30～18h00）

ご注意
- 一度納入いただいた受講料、年会費の払い戻し・キャンセルは原則としてお受けできません。
- 通学のプライベートレッスンをオンラインレッスンに振替、またその逆もお受けできません。
- プライベートレッスンは、ポイント利用や学生割引の対象外です。
- 予約したレッスン日時に受講できなくなった場合は、必ず前もってご連絡をお願いいたします。予約したレッスンに遅刻される場合も、必ずご連絡をお願いいたします。なお、レッスン開始30分を経過してもご連絡なくお見えにならない場合はキャンセルとみなします。

プライベートレッスンもアンスティチュ・フランセ東京！
www.institutfrancais.jp/coursalacarte

自宅学習プログラム

通信コース・オンラインコース

COURS À DISTANCE

通信コース

1953年の設立から、その質の高い教育で信頼性と定評のあるアンスティチュ・フランセ日本の通信コース

高いレベルの資格を持つ教師陣による定期的な添削により、効果的にフランス語を学習。

- バラエティに富んだコースラインナップ
  入門から準マスターレベルまで50を超えるコース
- 自宅学習のサポート充実！
  - メール、Faxなどで質問。自宅学習の強い見方です。
  - テレフォンサポート
  - 便利なネットサービス（通信ネット）

対象レベル：入門（A1）～準マスター（C1）
2015年 秋学期：9月26日（土）～12月15日（火）
登録期間：8月31日（月）～

www.institutfrancais.jp/cad

オンラインコース e-フランセ

アンスティチュ・フランセ日本のオンラインスクール パソコンとインターネットがあればフランス語学習！

音声ファイル、画像、オリジナルビデオとともに総合的に学習。効果的にかつ楽しく学べます。

- 入門（A1）-初級（A2）レベル：
  学習システムを使って、文法、表現、発音の解説など総合的にフランス語の基礎を学べます。インターネットでの学習に加え、添削、会話レッスンによる個人指導でフランス語学習をトータルでサポート！
- 中級（B1）レベル：
  課題中心の学習内容で、課題により添削指導があります。

対象レベル：入門（A1）～中級（B1）
2015年 秋学期：10月5日（月）～12月15日（火）
登録期間：9月7日（月）～
e-フランセ LITE はいつでも申込みいただけます！

e-francais.jp

お見逃しなく！

秋季 DELF/DALF 合格に向けて 準備対策コース特別設定！スペシャル プライスで！
DELF B2・DALF C1 準備対策（通信添削・口頭模擬試験）27,000円 → **24,000円**
DELF A1・A2・B1 口頭試験対策 プライベートレッスン　7,000円 → **5,000円**

オンライン プライベートレッスン

自宅で！マンツーマンレッスン！1レッスン25分

あなたのご希望やペースにあわせて学べる、「ア・ラ・カルトでプライベートレッスン」がオンラインでも可能になりました！
ご自宅にいながら、アンスティチュ・フランセの教師とマンツーマンでフランス語レッスン。1レッスン25分、空いた時間を有効にお使いいただけます。
苦手な部分の克服や資格試験準備、通学講座や通信・オンライン講座の補足、留学や旅行前のブラッシュアップなど、教師とマンツーマンで集中的に、効果的に学習できます。個別にじっくり学習できる時間を有意義に使って更なるフランス語のレベルアップを目指しましょう。お申込みは、登録期間に限らず、いつでも可能です！

www.institutfrancais.jp/onlineprivate

ネットでカンタン、スピーディーにお申込み！ **tsushinboutique.com**　通信ブティック　検索

まずは、パンフレットをご請求ください！
サイトからもダウンロード可能！

☎ 03-5206-2860［直通］　tsushin@institutfrancais.jp

資格試験
CERTIFICATIONS ET EXAMENS

言語に関する欧州共通基準（CECRL）	アンスティチュ・フランセ東京のレベル	コンピュータレベルチェックのレベル*	TCF	DELF DALF	運用レベル	DAPF（仏検）**
A1	A1	A1 A1+	レベル1 100〜199点	DELF A1	よく使われる表現やごく簡単な言い回しなら、対処できる。日常の場面で相手がゆっくり話すなら、簡単な受け答えは可能。	仏検3級
A2	A2- A2+	A2 A2+	レベル2 200〜299点	DELF A2	フランス語の初歩をマスター。慣れた状況でなら、身近で日常的な話題に関して簡単な文章でコミュニケーションが可能。	仏検準2級
B1	B1	B1 B1+	レベル3 300〜399点	DELF B1 DELF Pro B1	身近な分野の明快で標準的な表現なら理解できる。身の回りの関心のある話題については、簡単だがまとまりのあることが言える。	仏検2級
B2	B2	B2 B2+	レベル4 400〜499点	DELF B2 DELF Pro B2	複雑な文章でも要点を理解し、筋の通った意見を明解かつ詳細に述べられる。緊張せずネイティヴスピーカーと自然かつ流暢にやり取りができる。	仏検準1級
C1	C1	++	レベル5 500〜599点	DALF C1	フランス語の優れた運用能力を持つ。専門的で含みのある難解な長文でも、言外の意味を把握でき、ニュアンスを交えて効果的で柔軟な言葉遣いができる。	仏検1級
C2	C2	++	レベル6 600〜699点	DALF C2	非常に優れたフランス語の運用能力を持つ。読んだり、聞いたりする全てのものを完全に理解し、的確に要約できる。複雑なテーマについても、自然にとても流暢に、かつ正確に自己表現できる。	

＊ コンピュータのレベルチェックはアンスティチュ・フランセ東京のHPより行っていただけます。
http://www/institutfrancais.jp/tokyo/niveaux/

＊＊ DELF・DALFと仏検は異なる試験ですので、上記表による比較はあくまでも目安であることをご了承下さい。

DELF・DALF
フランス国民教育省フランス語資格試験

DELF（Diplôme d'études en langue française）・DALF（Diplôme approfondi de langue française）はフランス国民教育省認定の、外国語としてのフランス語資格試験です。一度取得すれば更新の必要のないこの資格試験は、現在、世界160カ国以上で行われ、日本でも1991年より実地されています。言語に関する欧州共通基準（CECRL）の6段階に対応しており、聴解・読解・文書作成・口頭表現の4つの力が評価されます。アンスティチュ・フランセ東京の授業は、DELF・DALFのレベルとも対応しており、受験することで、実際に受講された授業のレベルに達したかどうかを確認して頂くことも可能です。

詳細はDELF・DALFのパンフレットまたはwww.delfdalf.jpをご覧下さい。

2015年度秋季試験日程（於アンスティチュ・フランセ東京）
出願受付期間　6月22日（月）から9月5日（土）まで＊

	筆記	口頭表現	受験料＊
DELF A1	10月25日（日）	11月　8日（日）	¥11,000
DELF A2	10月18日（日）	11月　8日（日）	¥11,000
DELF B1	10月18日（日）	11月29日（日）	¥13,000
DELF B2	10月25日（日）	11月29日（日）	¥13,000
DALF C1	10月18日（日）	11月　1日（日）	¥15,000
DALF C2	10月25日（日）	11月22日（日）	¥15,000
DELF ジュニア A1	10月18日（日）	11月　8日（日）	¥11,000
DELF ジュニア A2	10月25日（日）	11月22日（日）	¥11,000
DELF ジュニア B1	10月25日（日）	10月11日（日）	¥13,000
DELF ジュニア B2	10月25日（日）	10月11日（日）	¥13,000
DELF Pro B1, B2	10月11日（日）	10月11日（日）	¥13,000

アンスティチュ・フランセ東京では、定員に達し次第、出願を締め切らせていただきます。
＊受験料、日程などの変更がある場合は、アンスティチュ・フランセ東京および上記サイトにてお知らせいたします。
お問い合わせ：delfdalf@institutfrancais.jp

TCF
フランス語能力テスト

TCF（Test de Connaissance du Français）は、フランス国民教育省が認定した総合的なフランス語学力レベルを測るテストです。点数に応じて受験者のレベルを、言語に関する欧州共通基準（CECRL）の6段階で判断します。TCFは、自分のフランス語能力を、英語のTOEICのように素早く確実に計ることを望む、フランス語を母国語としない16歳以上の方全てを対象としています。また、DELF・DALF受験に際し、どのレベルを受験するべきかの判断基準にもなります。受験者にはテストの成績を記載した証明書（有効期間2年）が発行されます。

TCF：必須試験：聴解・文法・読解
　　補足試験：筆記表現力試験・口頭表現力試験
受 験 料：必須・補足各¥12,000
出願方法：願書（受付カウンターにて配布）にご記入の上、受験料（カード払い不可）を添えて直接アンスティチュ・フランセ東京の受付にてお申し込み下さい。
ご 注 意：必須・補足共に定員制となります。各日程共に定員に達した場合、別の日程、別の施設をご案内させていただくことがございます。あらかじめご了承下さい。

2015年度試験日程

試験日	必須試験	補足試験	出願締切＊
2月15日（日）	終了しました	終了しました	1月15日（木）
4月19日（日）	終了しました	×	3月19日（木）
7月19日（日）	終了しました	×	6月19日（金）
9月20日（日）	○	×	8月20日（木）
12月13日（日）	○	×	11月13日（金）

＊定員に達し次第、出願を締め切らせていただきます。

日程、受験料などの変更がある場合は、アンスティチュ・フランセ東京HPにてお知らせいたします。

TCFについてのお問い合わせは　examens@institutfrancais.jp

資格試験に必要な筆記表現や口頭表現のスキルアップを図るのに最適な講座をご用意しています（18、21、24、26、29、31ページなどを参照）。また、教師と一対一でじっくり学べるプライベートレッスンも試験準備にお勧めです（42ページ参照）。

Bourses du Gouvernement Français (culturelles)
フランス政府給費留学生制度（文系）

フランス政府給費留学生としてフランスで勉強しませんか？
フランス語力を証明するTCFまたはDELF/DALFの証明書があれば、どなたでも応募できます。
文学、言語学、哲学、法学の分野ではB2レベルが、人文社会科学、経済学、経営学、政治学、芸術の分野では、B1レベルが要求されます。
フランス語力が不安な方は、アンスティチュ・フランセ日本のフランス語講座を受講して自信をつけましょう。

2016年度の募集締切は9月30日です。たくさんのご応募お待ちしております。

フランス留学
ÉTUDIER EN FRANCE

OFFRE DE SÉJOURS LINGUISTIQUES
安心、リーズナブルな、アンスティチュ・フランセ東京のフランス語学留学サポート

1 厳選した語学学校・コースの提案から、受講登録手続、住居手配申込、留学費用の支払いなど、日本出発までの個別フォロー

2 別途申込金なしの、アンスティチュ・フランセ会員向けサービス（初回のご相談はどなたでもご利用いただけます！）

3 長期語学留学手続申込者に、学生ビザ申請準備に役立つ情報提供

フランス語学留学サポート東京（アンスティチュ・フランセ東京 1 階受付そば）

《カウンセリング受付時間（予約制）》

火曜日〜 木曜日 ：14 時〜20 時
金曜日※ ：18 時〜20 時
土曜日 ：11 時〜18 時

（日・月曜日、及び祝日は休業日です）
※金曜日の 14 時〜 18 時は、Campus France 東京インフォメーション・カウンターとなります。

Tel：**03-5206-2516**（直通） email：tokyo.enfrance@institutfrancais.jp

まずはホームページからカウンセリングのご予約を！ **www.institutfrancais.jp/tokyo/enfrance/osl/**

CAMPUS FRANCE
www.japon.campusfrance.org

フランス留学は
まずソーシャル・ネットワークから！

フランス留学を考えている皆さん、そして予定している皆さん、Campus France JaponとSNSを通して繋がりましょう！ FacebookとTwitterに毎日皆さんにホットな情報を配信しています。フォローして、より良い留学計画つくりにお役立てください！そして、留学から帰ってきた皆さんのために、フランス留学経験者専用のソーシャル・ネットワーク「France Alumni」もあります！

FRANCE ALUMNI

Facebook：www.facebook.com/cfjapon
Twitter：@campusfrance_jp
France Alumni：www.japon.francealumni.fr

CAMPUS FRANCE campusfrance.org JAPON

Campus France - フランス政府留学局・日本支局
フランス留学の相談は、お気軽に Campus France までお問い合わせください！
東京メインオフィス：tokyo@campusfrance.org —Tel：03-5798-6266
関西オフィス：kyoto@campusfrance.org —Tel：075-761-2121
www.japon.campusfrance.org

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
AMBASSADE DE FRANCE AU JAPON

ようこそ、五つ星の空へ。

すべての瞬間を、心地よい時間にしよう。
もっと、お客様の気持ちを想像しよう。
心地よい空は、きっと旅とビジネスを心地よくする。
一番うれしい空を、これからも。

www.ana.co.jp

ANA Inspiration of JAPAN
A STAR ALLIANCE MEMBER

ANAは、日本で唯一の5スターエアラインです。

世界最高評価「5-STAR」3年連続受賞（2015年3月20日）
空港から機内まで800を超えるカテゴリーにおいて常に最高レベルのサービスを提供できている航空会社に与えられる賞です。

Best Airport Services 受賞
空港スタッフによるお客様一人ひとりに寄り添った心配りをはじめ、空港サービス全般が世界No.1と評価されました。

Best Airline Staff in ASIA 受賞
フロントラインの地上係員や客室乗務員によるサービスの品質がアジアで最も優れた航空会社に与えられる賞です。

www.peugeot.co.jp

NEW 308 全車搭載　1.2ℓ PureTech 3気筒 ターボエンジン
インターナショナル・エンジン・オブ・ザ・イヤー受賞（1.0ℓ～1.4ℓ部門）

INTERNATIONAL engine of the year awards 2015
1-litre to 1.4-litre
PSA Peugeot Citroën
1.2-litre three-cylinder turbo

NEW PEUGEOT 308 GT Line　メーカー希望小売価格（消費税込）¥3,140,000

試乗で体感。PEUGEOT FUTURE DRIVE

今度の週末は、お近くのプジョーディーラーへ。www.peugeot.co.jp
プジョーコール 0120-840-240（9:00～19:00 年中無休）

※表示価格は2015年9月現在のメーカー希望小売価格（消費税込）で参考価格です。価格は各販売店が独自に定めておりますので、詳しくは販売店におたずねください。価格には、保険料、税金（除く消費税）、登録料に伴う諸費用、リサイクル料金、オプション代、特別塗装色代は含まれません。別途申し受けます。価格、仕様、および外観は予告なく変更することがあります。掲載写真の色は印刷のため実際とは異なる場合があります。掲載写真は一部日本仕様と異なる場合があります。

MOTION & EMOTION

PEUGEOT

14th TOKYO JAZZ FESTIVAL 第14回 東京JAZZ開催!チケット絶賛発売中!
お問い合わせ 03-5777-8600 ハローダイヤル（8:00～22:00）
詳細はオフィシャル・ホームページをご覧ください。www.tokyo-jazz.com ※掲載の情報は予告なく変更となる場合がございます。あらかじめご了承ください。

the HALL 東京国際フォーラム ホールA ･･･ 9/5 sat～9/6 sun
★ボブ・ジェームス & 東京フィルハーモニー交響楽団
"WORLD PREMIERE OF THE PIANO CONCERTO BY BOB JAMES"
指揮者：ケヴィン・ローズ
featuring スティーヴ・ガッド、カリートス・デル・プエルト
★ニュー・センチュリー・ジャズ・クインテット
★アンナ・マリア・ヨペック
★KYOTO JAZZ SEXTET
Special Guests 菊地成孔、リチャード・スペイヴン
★エスペランサ・スポルディング
Presents Emily's D+Evolution
★ファラオ・サンダース
★エリ・デジブリ・カルテット featuring アヴィシャイ・コーエン
with Special Guest 山中千尋
★日野皓正 & ラリー・カールトン SUPER BAND
featuring 大西順子、ジョン・パティトゥッチ、カリーム・リギンズ
★ハービー・ハンコック & ウェイン・ショーター
★スティーヴ・ガッド・バンド featuring マイケル・ランドウ、ラリー・ゴールディングス、ジミー・ジョンソン&ウォルト・ファウラー
★リー・リトナー
★フォープレイ

入場料金（全席指定・税込） SS席1日通し券 18,600円 SS席 9,800円 S席 8,800円 A席 6,700円 B席 3,800円
※1日通し券はお一人様でご利用ください。複数のお客様で1枚の1日通し券をご利用することはできません。
未就学児は、ご入場できません。 the HALLにご来場の方を対象に1～6歳のお子様の託児サービス（有料・定員制・要予約）を開設します。

the PLAZA 東京国際フォーラム 地上広場 ･･ 9/4 fri～9/6 sun
the CLUB COTTON CLUB ･･･････････ 9/4 fri～9/6 sun

主催 東京JAZZ実行委員会（NHK NHKエンタープライズ 日本経済新聞社） 特別協賛 セガサミーグループ
協賛 KDDI株式会社、株式会社ケン・コーポレーション、大和ハウス工業株式会社、三菱地所株式会社、トヨタ自動車株式会社、株式会社IMAGICA、東日本旅客鉄道株式会社、株式会社JVCケンウッド・クリエイティブメディア、ヤマハ株式会社、パナソニック株式会社、株式会社NHKメディアテクノロジー、伊藤忠商事株式会社、スカパーJSAT株式会社、株式会社大林組、株式会社ヤマダ電機、株式会社NHKビジネスクリエイト、三井住友海上火災保険株式会社
INSTITUT FRANÇAIS bureau export

エディット・ピアフの再来!!!
ZAZ（ザーズ）来日決定!!!
ZAZ 2015 JAPAN TOUR
11/16(月)17(火) 東京オーチャードホール
open 18:00 / start 19:00
S指定席￥8,500 / A指定席￥7,500 (問)H.I.P. 03-3475-9999
□主催・招聘・企画制作：H.I.P. □後援：J-WAVE / TOKYO FM
□協力：ワーナーミュージック・ジャパン / ぴあ / イープラス

11/19(木)20(金) 大阪 Zepp Namba
open 18:00 / start 19:00
S指定席￥8,000 (問)GREENS 06-6882-1224
□主催：GREENS □招聘・企画制作：H.I.P. □後援：FM802 / FM COCOLO / エフエム京都
□協力：ワーナーミュージック・ジャパン / ぴあ / イープラス

H.I.P. HAYASHI INTERNATIONAL PROMOTION
※全て税込み ※6歳未満入場不可・6歳以上有料
チケット絶賛発売中！！！→www.hipjpn.co.jp/live/zaz2015

ヨーロッパ各地のフェスで話題沸騰。
今、世界に羽ばたく注目の歌姫！

エリーダ・アルメイダ
「歌わずにはいられない」

アフリカ・カーボヴェルデ生まれ。
通りで行商をしながら一家を支えた母親を助けながら、思い描いた夢と希望。
厳しい現実に折れそうになりながらも、紡ぎ出された歌の言葉は
真っ直ぐこころに響きます。まさに感動の1枚です。

9/9 On Sale
RES-269 ￥2,500+税 日本盤のみボーナストラック収録 歌詞・対訳、アルバム・曲解説付き
発売元：リスペクトレコード http://www.respect-record.co.jp
bureau export INSTITUT FRANÇAIS

Créer avec le vivant : rencontre avec Patrick Blanc

LE LABO, VOL.7

©Patrick Blanc

生物を使ってクリエーションする
ー パトリック・ブランとの対談

ル・ラボ vol.7

植物学者であり、フランス国立科学研究センター（CNRS）の研究員でもあるパトリック・ブランは、建物の壁に植物を植える「垂直庭園」を考案したアーティストです。1988年のパリ科学産業博物館での展示を皮切りに、ケ・ブランリー博物館など、世界中で「垂直庭園」プロジェクトを手がけており、その活動は現代のアートシーンで注目が集まっています。今秋予定されている新山口駅での最新プロジェクトの公開にあわせ、日本人アーティストと対談します。

Botaniste et chercheur au CNRS, Patrick Blanc est aussi l'inventeur du Mur végétal. Les murs qu'il réalise à travers le monde, depuis le tout premier à la Cité des Sciences et de l'Industrie en 1988 jusqu'à celui du musée du quai Branly l'ont propulsé sur le devant de la scène artistique. A l'occasion de l'inauguration de sa nouvelle création dans la gare de Shin-Yamaguchi, il dialoguera avec un artiste japonais.

9月30日（水）　19:00 ～ 21:00　アンスティチュ・フランセ東京　エスパス・イマージュ
料金：一般 500円　**会員・学生** 無料（当日券のみ）
お問い合わせ：☎03-5206-2500

Théâtre d'objets, cirque miniature et clown involontaire

VU – CIE SACÉKRIPA

オブジェクト・シアター

エティエンヌ・マンソー（サセクリパ）『Vu（ヴュ）』

© Alexis Doré

ヨーロッパで注目を集めるコンテンポラリー・サーカス集団「サセクリパ」。メンバーのエティエンヌ・マンソーによる、オブジェクト・シアター、ミニチュアサーカス、道化などの要素が融合した作品です。言葉はもちろん、アクロバティックな身体表現も使うことなく、たった一つの小さなテーブル上で、観客を巻き込みながら繰り広げられる最新鋭のオブジェクト・シアター。

Ce spectacle muet, solo pour manipulateur d'objets usuels, met en scène un personnage méticuleux, délicat, qui s'occupe à des choses dérisoires et anodines, ses petites obsessions de tous les jours, mais de façon très consciencieuse. Il est calme, très calme, très très calme, mais l'histoire dérape et c'est cela qui nous intéresse.

10月2日（金）19:00、3日（土）11:00 / 15:00、4日（日）15:00　あうるすぽっと（豊島区立舞台芸術交流センター）
料金：一般 2,000円　**学生** 1,000円　**子ども（小学生以下）** 500円
ご予約・お問い合わせ：あうるすぽっと ☎03-5391-0751

主催：あうるすぽっと（豊島区立舞台芸術交流センター）　助成：アンスティチュ・フランセ パリ本部

Journées du goût 2015

PARIS - TOKYO

第7回 美食の祭典

パリー東京

©DR

フランスのライフスタイルを、様々な形や味覚で紹介する、毎年恒例のイベント「美食の祭典」。第7回となる今年のテーマは「パリー東京」。シェフによる料理のワークショップや、講演会、パフォーマンス、ファッションショー、コンサート、マルシェ、そして蚤の市など、五感を使って楽しめるイベントが満載です。

L'Institut met les petits plats dans les grands en vous proposant la septième édition des « Journées du Goût » ! Rendez-vous annuel dédié à l'art de vivre à la française sous toutes ses formes et ses saveurs dont le thème sera cette année « Paris – Tokyo ».
Des ateliers d'initiation à la cuisine avec des grands chefs, des conférences, des performances, un défilé de mode, des concerts, un marché gourmand et pour la première fois un marché au puces !

10月3日（土）・4日（日）12:00 ～　アンスティチュ・フランセ東京　中庭 / 屋外ステージ
入場無料（飲食有料）
お問い合わせ：☎03-5206-2500

Exposition textile

PASSEURS DE BAMBOUS - YSABEL DE MAISONNEUVE

©DR

テキスタイルの展覧会

イザベル・ドゥ・メゾヌーヴ『竹渡し』

イザベル・ドゥ・メゾヌーヴは、織物による身振りの記憶の伝達や、絞り染めの模様のエネルギーの共振、そのエネルギーを可視化することなど、空間と動きについての探求を続けている、テキスタイル・アーティスト。

Le travail d'Ysabel de Maisonneuve est une exploration permanente de l'espace et du mouvement, une recherche sur la capacité d'un textile à transmettre la mémoire d'un geste, à vibrer de cette énergie à travers les lignes colorées du *shibori*, technique de teinture à réserve par ligature sur tissu, et à rendre cette énergie visible.

10月15日（木）– 11月1日（日）　アンスティチュ・フランセ東京　ギャラリー
入場無料
お問い合わせ：☎03-5206-2500

Voyage entre danse, acrobatie, magie et marionnettes

MURMURES DES MURS / VICTORIA THIÉRRÉE-CHAPLIN & AURÉLIA THIÉRRÉE

©R. Haughton

お芝居とイリュージョン、ダンスへの誘い

ヴィクトリア・ティエレ=チャップリン&オーレリア・ティエレ『ミュルミュル ミュール』

オーレリア・ティエレ出演による、演劇とサーカスとダンスが融合したポエティックでマジカルな夢幻世界。逃げ去る一人の女。打ち捨てられた建物の壁をよじ上り、誰もいない空っぽのアパルトマンに入り込みます。そこには自分の知らない誰かの物語や人生の断片がありました。壁たちのささやく話に彼女は魅せられてしまいます…。

Dans ce spectacle, une femme fuit... Accompagnée par deux autres personnages, tantôt louches tantôt merveilleux, elle escalade des façades d'immeubles abandonnés, pénètre dans des appartements vides et se trouve plongée dans des histoires, des bribes de vies qui ne sont pas les siennes, prise au piège des... "murmures des murs".

10月16日(金) 19:30 〜/ 17日(土) 15:00 〜/ 18日(日) 15:00 〜　世田谷パブリックシアター
料金：(全席指定) **大人**4,000円/**子ども**(4歳〜高校生)2,000円
ご予約・お問い合わせ：世田谷パブリックシアターチケットセンター ☎03-5432-1515

主催:公益財団法人せたがや文化財団　助成:在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本、笹川日仏財団

Brasserie en scène

JONGLAGE ET KAMISHIBAI

ブラスリー・ライブ

ジャグリングと紙芝居

おんぼろ馬車に乗って、いにしえの時代からやってきた旅人レミ・ラルシーニが、長い旅の冒険をジャグリングによって披露します。築野友衣子はオリジナルの紙芝居を使って物語を語ります。ジャグリングと紙芝居という異なるジャンルの、日本とフランスのアーティストによる競演です。

Rémi Laroussinie, voyageur d'une autre époque, arrive au Japon avec sa carriole. Fourbu, il fait halte sur la scène de la Brasserie pour nous raconter son histoire à travers ses jongleries. Yuiko Tsuno, elle, déplie ses histoires au fil de son *kamishibai*. Deux styles de narration singuliers pour deux artistes peu communs.

©Frédéric Coune

10月20日(火)–23日(金)　ディナー **18:00 〜**　ショー **20:30 〜**
アンスティチュ・フランセ東京　ラ・ブラスリー
料金：1,000円+ディナー料金　※ライブのみの場合は **一般**2,000円/**学生**1,500円/**会員**無料
ご予約・お問い合わせ：ラ・ブラスリー ☎03-5206-2741

Festival littéraire

FEUILLES D'AUTOMNE 2015

読書の秋2015

Pierre Lemaitre©John Foley / Opale / Editions Calmann-Lévy

今年で8回目を迎える『読書の秋』。11月にアンスティチュ・フランセ日本ではフランスから著名な作家やアーティストを招聘し、日本各地でイベントを開催いたします。**文学**では、『Au revoir là-haut（天国でまた会おう）』で2013年度ゴンクール賞を受賞し、『その女アレックス』、『死のドレスを花嫁に』などフレンチ・サスペンス小説が話題となっている**ピエール・ルメートル**を迎え、創作の原動力について対談を行います。また、2014年に『ペストとコレラ』の邦訳が刊行された**パトリック・ドゥヴィル**は、「医療」というテーマをいかに現代文学が描くのかを解き明かします。そして**エドゥアール・ルイ**は、小説家としての第一作目となった作品『エディに別れを告げて』について語ります。この自伝的小説では、社会階級意識と同性愛に対する偏見によって決定付けられてゆく差別と暴力の世界が描き出されています。**バンド・デシネ（BD）**からは、『ウィカ—オベロンの怒り』の**オリヴィエ・ルドロワ**が来日。妖精ウィカとともに、私たちをダークなファンタジーの世界へと誘います。そして、墨と水彩による作画ユニット、**ケラスコエット**。BDだけでなく広告や児童書も手掛ける彼らが創り上げるのは、不思議で妖しい魅力にあふれた独自の世界です。2015年も『読書の秋』の様々な催しをどうぞお楽しみに。

©Kerascoët / Dupuis

Pour cette 8e édition du festival littéraire Feuilles d'automne, l'Institut français du Japon vous convie, tout au long du mois de novembre et dans tout l'archipel, à la rencontre d'auteurs prestigieux qui font l'actualité littéraire en France. **Pour le volet littérature**, nous accueillerons **Pierre Lemaitre**, lauréat du prix Goncourt 2013 avec *Au revoir là-haut* et maître du polar à française (*Alex, Robe de marié*) ; il évoquera son travail d'écrivain et les coulisses propres de son écriture. Avec **Patrick Deville**, auteur notamment de *Peste et choléra*, nous essayerons de voir comment la littérature contemporaine s'empare des thématiques liées à la maladie et la médecine. **Édouard Louis**, quant à lui, nous parlera de son premier roman, *En finir avec Eddy Bellegueule*, fiction autobiographique traitant du déterminisme des classes sociales et de l'homophobie. **Côté bande dessinée**, nous accueillerons **Olivier Ledroit** qui nous fera pénétrer dans le milieu de la fantaisie noire avec les aventures de la fée *Wika*. Nous recevrons pour finir un couple d'illustrateurs à l'encre et à l'aquarelle, **les Kerascoët**, qui ont su, dans leurs BD, leurs visuels de publicité ou leurs livres jeunesse, créer un univers original, aux frontières du merveilleux et du dérangeant.

10月31日（土）–11月28日（土）　アンスティチュ・フランセ日本各支部、その他
お問い合わせ：メディアテーク ☎03-5206-2560

ANA　librairie OMEISHA　Le Salon des livres BCF

Feuilles d'automne 2015

MARCHÉ AUX LIVRES

読書の秋2015

本の市

©DR

読書の秋2015は、毎年人気の「本の市」から始まります。古本、BD、雑誌のバックナンバーなど、本好きの方は見逃せないイベント。
一年に一度のこの機会を、お楽しみに！

Feuilles d'automne 2015 débutera avec son fameux marché aux livres.
Un événement à ne pas rater si vous aimez les livres d'occasion, les magazines français, les bandes dessinées...

10月31日（土）　アンスティチュ・フランセ東京　駐車場
入場無料
お問い合わせ：メディアテーク ☎03-5206-2560

Invités spéciaux : Jean-Jacky Goldberg (rédacteur des Inrockuptibles, cinéaste), Jean-François Rauger (directeur de programmation de la Cinémathèque française)

COMÉDIE !

©2010 Fondations Technicolor - Groupama Gan - Studio3

特別ゲスト：ジャン＝ジャッキー・ゴールドベルグ
（映画監督、「レザンロック」誌編集委員）

フレンチタッチ・コメディ！
～30年から現在までのフランス映画のコメディ特集～

コメディは、フランス映画の中でも最も人気のあるジャンルです。
ここ数年で、コメディ作品は監督や俳優の若い世代の台頭によって一新されました。様々なジャンルを自在に混ぜ、作調の変化をもたらすことができるのは偉大な映画作家のしるしでしょう。この特集を通して30年代から現在までのフランスのコメディ作品のえり抜きを紹介いたします。

La comédie à la française a connu une vogue dans les années 30 et ce genre s'est beaucoup renouvelé ces dernières années grâce à l'émergence d'une nouvelle génération de cinéaste ou d'acteurs.

11月13日(金)・15日(日)・20日(金)　12月4日(金)–6日(日)、11日(金)–13日(日)、18日(金)–20日(日)
アンスティチュ・フランセ東京　エスパス・イマージュ
料金：一般1,200円　**学生**800円　**会員**500円
お問い合わせ：☎03-5206-2500

主催：アンスティチュ・フランセ日本
アンスティチュ・フランセ日本　映画オフィシャル・パートナー：笹川日仏財団、アニエスベー
協力：アンスティチュ・フランセ パリ本部、東京フィルメックス、広島国際映画祭

Brasserie en scène

KENT

©DR

ブラスリー・ライブ

ケント

ロック・ミュージックの職人、作家、イラストレーターであるケントの初の来日コンサート。フランス語を愛してやまない、ロックとプレヴェールの申し子ケントが、詩情豊かでエレガント、パワフルで人気の高いレパートリーをお届けします。1978年から今日に至るまで、ケントの歌は世代を超えて観客を魅了し続けています。フランスを代表するシンガーソングライター・ケントと一緒に、音楽の旅へと出かけましょう。

Nom : Kent. Métiers : artisan de la chanson-rock, auteur, dessinateur. Nous vous invitons à découvrir pour la première fois au Japon le répertoire élégant, poétique, énergique et populaire de cet amoureux de la langue française, enfant du rock et de Prévert. De 1978 à aujourd'hui, Kent est devenu un auteur et compositeur incontournable de la scène française dont le talent a su séduire plusieurs générations. Un voyage musical à travers les temps que l'Institut vous propose de vivre sur la scène de la Brasserie.

12月1日(火)–4日(金)　ディナー **18:00 ～**　ライブ **20:30 ～**　**アンスティチュ・フランセ東京　ラ・プラスリー**
料金：1,000円＋ディナー料金　※ライブのみの場合は **一般**2,000円/**学生**1,500円/**会員**無料
ご予約・お問い合わせ：ラ・プラスリー ☎03-5206-2741

Un peu de France au pied du sapin

MARCHÉ DE NOËL

もみの木の下で感じるフランス

マルシェ・ド・ノエル

大好評だった昨年に続き、今年もマルシェ・ド・ノエル（クリスマス・マーケット）を開催します。アクセサリーや鞄、ワイン、シャンパン、フランス各地の特産品などのブースが並ぶマルシェで、個性的な、または美味しいプレゼントを探してみてください。

Devant le succès du premier marché de Noël de l'Institut l'an dernier, nous avons décidé de renouveler l'expérience et de vous proposer durant trois jours des idées de cadeaux originaux et gourmands pour les fêtes de fin d'année. Une vingtaine de stands présentant bijoux, sacs, vins et champagne, accessoires, produits du terroir, et d'autres surprises vous attendent pour faire le bonheur autour de vous.

12月11日（金）12:00 ～ 18:00、12日（土）10:00 ～ 18:00
アンスティチュ・フランセ東京　中庭&テラス
入場無料

BREIZH Café CRÊPERIE
CAFE-CREPERIE LE BRETAGNE
PARIS-CANCALE-TOKYO

FIGARO 2015

2015年フィガロ誌

パリ一番のクレープリー

C'est la meilleure crêperie de Paris choisi par le magazine le "Figaro"

ブレッツカフェ クレープリー 8度目の受賞！

Le Point.fr 評

パリ一番のクレープ！

ブレッツカフェのプールシュクルは
まるで小さな宝石のようだ。
最高品質の素材とクレーピエの腕前…
それが美味しさの秘訣。

www.le-bretagne.com

RICARD

"Plaisir de Vivre!"
「生きるよろこび!」。それがリカールの合言葉。

お酒は20歳になってから。お酒は適量を。飲酒運転は法律で禁止されています。
妊娠中や授乳期の飲酒は、胎児・乳児の発育に悪影響を与えるおそれがあります。
ペルノ・リカール・ジャパン株式会社

メディアテーク
MÉDIATHÈQUE

様々な分野の書籍、雑誌、バンド・デシネ、CD、DVDなど、豊富な所蔵資料によって今日のフランスに出会える場所、「メディアテーク」。どなたでも無料で閲覧・視聴することができます。フランス語学習者の皆様のために語学力レベルに応じて資料をセレクトしたコーナー、「学習者の本棚」も是非ご活用ください。また、フランス語圏の作家を招いて開催する文章や絵のアトリエなどを通じて、フランス文化の一端をお楽しみください。

■開室時間

火曜日〜金曜日	12:00 〜 20:00
土曜日	10:00 〜 19:00
日曜日	10:00 〜 18:00

■メディアテークメンバー

年会費：3,500 円

- 貸出等のサービスがご利用いただけます。
- アンスティチュ・フランセ東京の通学受講生または会員の方は、自動的にメディアテークメンバーとなります。
- 恵比寿の日仏会館図書室の資料貸出も可能な共通会員制度です。

『アンスティチュ・フランセ東京 講師のオススメ』コーナー

アンスティチュ・フランセ東京の講師が、毎月その学期の授業のテーマに合わせてメディアテークの資料（本、雑誌、新聞、CD、DVD）をセレクトしています。
メディアテークのエントランスにある大きな赤い本が目印です！
授業の補助資料として、また新しい話題の発見に、是非ご利用ください。

デジタル図書館 Culturethèque
www.culturetheque.com

新しい電子リソース PNB ーPrêt Numérique en Bibliothèqueーが登場！（ダウンロードには“Adobe Digital Editions” が必要です）フランスからの最新ニュースを提供する新聞・雑誌、フランス語レベルアップのための学習教材、推薦読書コンテンツなど、9 万点以上の資料へオンラインでアクセスすることができます。アンスティチュ・フランセ日本の受講生およびメディアテークメンバーは、会員登録中すべてのサービスを利用することができます。アクセスは右上のQR コードから！

お問い合わせ：☎ 03-5206-2560
tokyo.mediatheque@institutfrancais.jp

ラ・ブラスリー
LA BRASSERIE

都心にありながら、豊かな緑に囲まれたフレンチ・レストラン〈ラ・ブラスリー〉。パリのブラスリーをイメージした心地よい店内と、爽やかな風が吹き抜ける木製テラスが魅力です。これぞフランスとも言える美味しい料理を、お手頃な料金でお楽しみください。

En plein cœur de Tokyo, La Brasserie de l'Institut vous accueille dans le magnifique cadre de ses jardins avec sa terrasse exceptionnelle et son ambiance de brasserie parisienne. Des mets délicieux et si français sont offerts le soir comme à midi, à des prix défiant toute concurrence.

■営業時間

ランチ（火〜日）
11:45ー14:30（L.O.）
1,050 円（平日のみ）**〜 1,900 円**
ディナー（火〜土）
18:00ー21:00（L.O.）
3,950 円〜 6,000 円

- **月曜日、祝日休業／日曜日はランチのみ営業**
- **ブライダル、各種会合、パーティーでの貸切も承っております**

■Horaires d'ouverture

Déjeuner (mardi - dimanche)
11h45 - 14h30 (D.C.)
¥ 1.050 (en semaine uniquement)
〜 ¥ 1.900
Dîner (mardi - samedi)
18h00 - 21h00 (D.C.)
¥ 3.950 〜 ¥ 6.000

- **Fermée le lundi, le dimanche soir et les jours de fériés**
- **Locations pour réceptions, cocktails, buffets et mariages**

ワインセミナー＆スペシャルディナー SÉMINAIRES DE VIN ET DÎNERS THÉMATIQUES

9月25日（金）：フランスのスパークリングワインツアー（一般¥8,800 会員¥8,300）
10月30日（金）：ブルゴーニュのクリュ
11月20日（金）：ボジョレー・ヌーヴォーとミュージック ディナービュッフェ（¥8,000）
11月27日（金）：ボルドー地方のワイン
12月18日（金）：ローラン・ペリエによるシャンパンディナー（¥10,500）

18:30　開場
19:00　セミナー（日本語）またはお食事開始
* セミナーの場合は 19:45 よりお食事開始
［料金］ 一般 7,200 円 会員 6,700 円

vendredi 25 septembre : Vin mousseux Tour de France (Tarif ¥ 8.800 Adhérents ¥8.300)
vendredi 30 octobre : Le crus des Bourgogne
vendredi 20 novembre : Soirée festive et musicale-buffet Beaujolais Nouveau à volonté (¥8.000)
vendredi 27 novembre : Le crus des Bordeaux
vendredi 18 décembre : Soirée de la fin d'année (Dîner au champagne) (¥10.500)

18h30 : ouverture des portes
19h00 : début du séminaire (en japonais) ou de dîner
* le repas commence à 19h45 pour les séminaires
[Tarifs] Non-adhérents ¥7.200 Adhérents ¥6.700

■クリスマス特別ディナー
12 月 23 日（水）〜25 日（金）　¥8,000（ドリンク料金別）
■menu de Noël - dîner
Du mercredi 23 au vendredi 25 décembre　Tarif : 8.000 yens/pers (boissons non comprises)

ご予約・お問い合わせ Renseignements et réservation **☎ 03-5206-2741**

カレンダー
CALENDRIER

フランス語講座 秋学期

■ 通学コース　10/5 [月]〜12/15 [火]

登録受付	在校生	9/13[日]〜10/11[日]
	新入生	9/24[木]〜10/11[日]

休講の場合は、学期終了後1週間以内に補講を行うことがあります。
第1回目の授業後、申し込み人数が少ないクラスは中止される場合がありますので、お早めにご登録下さい。

■ 通信コース　9/26 [土]〜12/15 [火]

登録受付	8/31 [月] 〜 9/26 [土]

■ オンラインコース 10/5 [月]〜12/15 [火]

登録受付	9/7 [月] 〜 10/3 [土]

文化イベント

講演会 Conférences　舞台芸術 Arts de la scène　お祭り・フェスティバル Fêtes / Festival
展覧会 Exposition　ブラスリー・ライブ Brasserie en scène　映画 Cinéma

2015年9月 septembre 2015		
30 [水]	講演会	ル・ラボ vol.7 パトリック・ブラン
2015年10月 octobre 2015		
2 [金]—4 [日]	舞台芸術	『Vu』(会場：あうるすぽっと)
3 [土]—4 [日]	お祭り	第7回　美食の祭典
15 [木]—11/1 [日]	展覧会	イザベル・ドゥ・メゾヌーヴ『竹渡し』
16 [金]—18 [日]	舞台芸術	『ミュルミュル ミュール』(会場：世田谷パブリックシアター)
20 [火]—23 [金]	ブラスリー・ライブ	ブラスリー・ライブ：ジャグリングと紙芝居
31 [土]—11/28 [土]		**読書の秋 2015**
31 [土]	お祭り	・本の市
31 [土]		・講演会：ピエール・ルメートル
2015年11月 novembre 2015		
2 [月]		・講演会：パトリック・ドゥヴィル
7 [土]		・講演会：エドゥアール・ルイ
8 [日]	お祭り	・文章のアトリエ：パトリック・ドゥヴィル
14 [土]		・BDのショーケース：ケラスコエット&オリヴィエ・ルドロワ
14 [土]		・講演会：ケラスコエット
15 [日]		・海外マンガフェスタ (会場：東京ビックサイト)
13 [金]—12/20 [金]	映画	フレンチタッチ・コメディ！
2015年12月 décembre 2015		
1 [火]—4 [金]	ブラスリー・ライブ	ブラスリー・ライブ：ケント
11 [金]—12 [土]	お祭り	マルシェ・ド・ノエル (クリスマス・マーケット)

10月12日(月・祝)は授業を行います。11月3日(火・祝)、23日(月・祝)は全館休館です。

- プログラムは都合により変更されることがありますのでご了承下さい。
- イベントの詳細についてはウェブサイト(www.institutfrancais.jp/tokyo/)をご覧頂くか、ウェブサイトから登録できるニュースレターをご確認下さい。
- Programme sous réserve de modifications.
- Pour plus de détails sur les événements, merci de consulter notre site [www.institutfrancais.jp/tokyo/fr/] ou notre newsletter à laquelle vous pouvez vous abonner sur le site.
- Sauf exception, les conférences et rencontres à l'Institut français du Japon - Tokyo sont traduites simultanément.

アンスティチュ・フランセ東京
Institut français du Japon – Tokyo

〒162-8415　東京都新宿区市谷船河原町15
15 Ichigaya-funagawara-cho Shinjuku-ku Tokyo 162-8415

www.institutfrancais.jp/tokyo/

www.facebook.com/IFJTokyo
@institut_tokyo

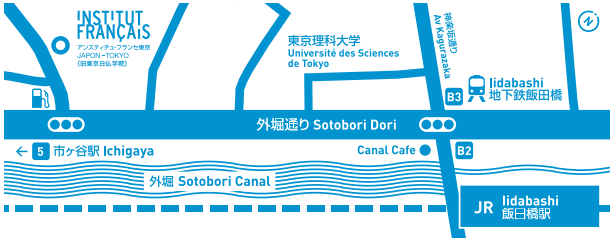
開館時間[受付] horaires d'ouverture

月曜日 lundi	12h00~19h30
火〜金曜日 mardi- vendredi	9h30~19h30
土曜日 samedi	9h30~19h00
日曜日 dimanche	9h30~18h00
祝日 jours fériés	閉館 fermé

問い合わせ renseignements

総合受付/フランス語講座 通学コース
Tel : 03-5206-2500
Fax : 03-5206-2501
Email : tokyo@institutfrancais.jp

フランス語講座 通信・オンラインコース(直通)
Tel : 03-5206-2860
Fax : 03-5206-2861
Email : tsushin@institutfrancais.jp



駐車場はございませんので、お越しの際は公共交通機関をご利用下さい。

アクセス accès

- JR飯田橋駅西口より徒歩7分(総武線)
  JR : sortie ouest ligne Sôbu
- 東京メトロ飯田橋駅B3、B2A出口より徒歩7分(有楽町線、南北線、東西線、都営地下鉄大江戸線)
  métro : station Iidabashi, sortie B3 ou B2A (lignes Yûrakucho, Namboku, Tôzai, Ôedo)

INSTITUT FRANÇAIS
アンスティチュ・フランセ東京
JAPON - TOKYO

CHAMPAGNE
Laurent-Perrier
MAISON FONDÉE
1812
CUVÉE ROSÉ
CHAMPAGNE
Laurent-Perrier
MAISON FONDÉE
1812